BLANÇAY,

PAR L'AUTEUR

DU

NOUVEAU VOYAGE SENTIMENTAL.

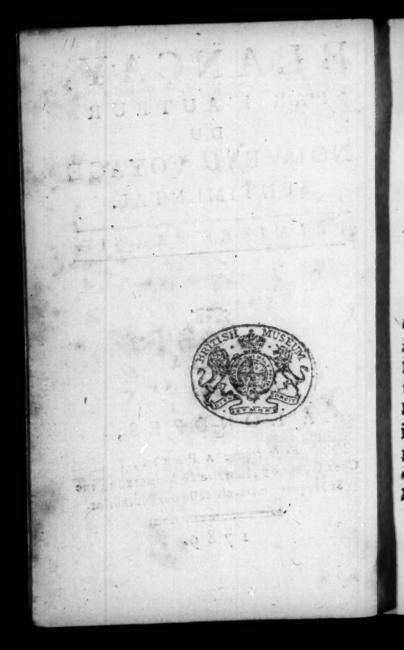
PREMIERE PARTIE.



ALONDRES,

Et se trouve A PARIS, Chez Guillot, Libraire de Monsieur, rue St Jacques, vis-à-vis celle des Mathurins.

1789.





BLANÇAY.

CHAPITRE PREMIER.

QUELLE DIFFE'RENCE DE GEUX - CI

JE venois d'atteindre ma quinzieme année, lorsque les Supérieurs du College de * * *, où j'étois depuis ma plus tendre enfance. me firent appeler dans leur falle d'affemblée. Lorsque j'arrivai, je trouvai sur tous les visages cette expression que seignent les gens indissérens, quand ils ont à annoncer une nouvelle à laquelle ils veulent avoir l'air de prendre

A 2

part. En effet, c'étoit pour me dire que l'on ne pouvoit me garder plus longtemps.

Une place importante avant appelé mon pere dans l'Inde, lorsque j'étois encore en bas âge, il m'avoit mis dans ce College, où ma pension avoit toujours été payée d'avance. La suppression de sa place, caufée par des changemens de principes dans l'Administration; la mort de ma mere, arrivée presqu'en même temps; d'autres chagrins encore lui avoient rendu odieux le séjour de l'Inde. Il avoit vendu toutes ses possessions, s'étoit embarqué pour revenir en France; & l'on attendoit, chaque jour, la nouvelle de son arrivée, lorsqu'on apprit au contraire qu'il avoit péri dans la traversée. Il y avoit un mois échu au-delà de ce qu'il avoit envoyé d'avance pour une pension; personne ne se Présentoit, par conséquent on couroit, en me gardant, le risque de n'être plus payé. --- » Et notre mai» son est trop pauvre «, ajouta le supérieur d'un ton faussement affectueux, » pour que nous puissions » suivre le desir que nous aurions de » vous servir de peres; ainsi, mon » cher ensant, il saudra sortir d'ici » dès demain. --- Hélas! Et pour où » aller «? répondis-je en sanglotant.

» Nous connoissons trop peu le » monde «, me dit l'un d'eux, » pour » pouvoir vous donner des conseils; » mais la providence est grande, mon » ensant; on trouve toujours assez » pour ne pas mourir de saim «.

i

3

;

a

2+

15

ıu

a-

ne

U.

La cloche du réfectoire sonna. On y courut; moi, je restai noyé dans mes larmes, & passant à implorer les bontés de la providence le temps que les religieux employoient à jouir de ses dons, sans s'inquiéter de l'être infortune qu'ils abandonnoient à la merci des événemens.

Après le soupé, presque tous mes camarades accoururent me témoigner leur chagein ; & il étoit fingere. Je crois les voir encore m'entourer, me regarder de cet air vraiment compâtiffant : --- » Ce pauvre Blançai «! disoit l'un. --- » Mais que va-t-il de-» venir « ? ajoutoit un autre. -- » Est-» ce que tu ne connois personne ? « reprenoit un troisieme. -- » Ecoute «, disoit encore un autre . n ne te désesn pere pas: tu n'auras qu'à venir me » trouver les jours de congé ; je te » donneral tout l'argent que j'aurai «. -- » Et moi auffi a , s'ecrierent-ils tous ensemble.

Dans ce moment entra le jeune d'Arfeil, avec lequel j'avois eu, ce même jour, une querelle assez vive; mais qui, oubliant tout son ressentiment, i

S

r

e

e

-

!

e-

t-

a

.

f-

ne

te

a.

ils

Ar-

me

ais

at,

dès qu'il me vit malheureux, s'élança dans mes bras, mêla ses larmes aux miennes, & répéta avec les autres; » Pauvre Blançai! Allons, mes amis, » donnons-lui tout ce que nous avons «. A l'instant toutes les poches se viderent entre ses mains.

Il restoit un nommé Bernard, pauvre boursier, qui, de sa vie, n'avoit eu un sou à sa disposition. Il n'avoit pas proséré une seule parole; mais son silence n'en étoit que plus touchant, parce qu'à l'expression des mêmes sentimens que les autres me témosgnoient, se joignoit celle du regret de ne pouvoir me les prouver de même, & cette timidité honteuse que le pauvre contracte par l'habitude de se voir toujours rebuté.

» Mon cher Monsieur «, me dit-il d'un ton à la fois respectueux & pénétré, » je suis bien fâché... mais vous » savez... je suis pauvre... si j'osois... j'ai » gardé ma collation pour vous... perno mettez-moi... «. En même temps il remplissoit ma poche, & son air sembloit me dire: » ne me resusez pas; » vous me chagrineriez trop «.

Je le laissai faire. Ensuite l'embrasfant... Mais je sus obligé de me lever & de le ramener vers moi. Le pauvre garçon craignoit sans doute de m'humilier en franchissant, lorsque j'étois dans le malheur, la distance qui jusqu'alors avoit été entre nous.

Pendant ce temps, d'Arseil avoit réuni tout ce que mes camarades lui avoient donné.

Hélas! de ces mêmes camarades si sensibles à mon sort, j'en ai, depuis, rencontré dans le monde plusieurs qui m'ont méconnu. Le titre de malheureux, qui avoit été si puissant auprès d'eux au College, leur faisoit détourner de moi leurs regards. Au College, ils étoient encore les hommes de la na-

ture; dans le monde, ils étoient les

» A quoi vous amusez-vous donc, » Messieurs? N'avez-vous pas entendu

o sonner la cloche pour aller se cou-

o cher ! Vous ferez demain vos adieux «.

Celui qui parloit ainfi est, comme on s'en doute bien, un des religieux. Il joignit à cette apostrophe un ton aigre pour les autres, & pour moi un air si apathique!... La compassion de mes camarades avoit mis un appareil sur ma blessure : cet homme impitoyable l'arracha; & je sentis de nouveau tout mon mal.

On juge bien que, de la nuit, je ne fermai pas l'œil. Le lendemain, dès que le jour parut, je me levai pour fortir. En avançant vers la porte, je craignois que celui qui la gardoit, & qui étoit un véritable Cerbere, ne me retînt. J'ignorois que, dans la position

où j'étois, on ne trouve jamais d'obstacles pour s'éloigner. J'ai même pensé depuis, en résléchissant à la facilité que j'avois trouvée, que les peres avoient prévu ma démarche, & qu'ils n'étoient pas fâchés de se voir ainsi débarrassés de moi. C'étoit cependant un Couvent fort riche.

Par la fuite, j'y suis retourné plufieurs fois; les endroits où l'on a passé son enfance ont toujours un charme inexprimable: mais ce n'a été qu'après la suppression de cet Ordre: la vue d'un seul de ses Membres auroit empoisonné tout mon plaisir.

deliber of the property of the political

bfnfé ité

es ils

éin

10

a

n

é

b

CHAPITRE II.

LE PRÉDICATEUR.

Erois forti de chez eux à fix heures du matin. U en étoit quatre après midi, que je n'avois pas encore cessé de marcher, parcourant toutes les rues de Paris, fans penfer seulement que je marchois, sans même entir le besoin que j'avois de manger. Enfin, excédé de fatigue, je cherchois un endroit pour me reposer, lorsque je me trouvai devant une Eglise. J'y entrai. Il y avoit une quantité de chaises ; mais e n'avois pas d'argent : on m'auroit araché celle que j'aurois ose prendre. l'allai m'affeoir fur les marches d'une chapelle. Il s'étoit écoulé une heure àpeu-près, lorsque je m'aperçus que l'Eglise s'étoit remplie de monde. La conversation de ceux qui m'environnoient m'apprit que l'on alloit prêcher;
que le sujet du sermon seroit la charité
chrétienne; enfin, que le prédicateur
étoit l'Abbé Fulgens.

J'avois vu souvent venir chez mes Prosesseurs un abbé de ce nom, qui possedoit de très-gros bénésices, qui étoit accueilli dans les plus grandes sociétés, & qui même disposoit à son gré de plusieurs personnes puissantes. — » Si ce pouvoit être lui «! dis-je en moi-même. Le prédicateur parut au moment où je formai ce vœu. C'étois essectivement l'Abbé que je connoissois.

A sa vue, un rayon d'espoir pénétra dans mon ame. Cet espoir augmenta en core, & alla toujours croissant pendant son sermon, qui étoit écrit avec

tout

La

n-

r;

ité

ur

les

ıui

Jui

dei

on

es.

er

au

oi

oif.

tra

en-

vec

utt

toute l'énergie imaginable. Lorsqu'il sut fini, je courus vîte à la sacristie, pour instruire M. l'abbé de mes malheurs; mais, hélas! le prédicateur & l'abbé étoient dans le même homme deux êtres bien distérens. L'esprit avoit fait le sermon; le cœur n'entendit pas mes plaintes. L'Orateur, qui venoit de déployer toute la chaleur du sentiment, m'écouta avec tout le froid de l'insensibilité; & le ton d'onction apostolique, qu'il avoit eu dans la chaire, sit place au ton dédaigneux d'un protecteur qui resuse.

Un laquais étant venu dire à M. l'abbé que Madame la Duchesse l'attendoit, il s'élança hors de la facristie avec l'élégante légéreté d'un agréable, & sortit avec la Duchesse au milieu d'une soule de pauvres qui tendoient la main, & qui n'obtinrent seulement pas un regard.

alex to the Med sound

CHAPITRE III.

PLus accablé encore que je ne l'étois avant d'avoir espéré, je sortis de l'église, & j'allai à quelques pas de-là, m'affeoir fur un banc de pierre. Mille personnes peut-être étoient déjà passées là sans faire plus d'attention à moi qu'au banc fur lequel j'étois affis , lorsqu'une vieille femme s'approcha pour me demander ce que j'avois. Je jetai un long soupir, & je lui répondis que je n'avois rien. - » Excusez-moi, mon jeune » Monfieur, me dit-elle, j'ai cru que » vous vous trouviez mal. Vous êtes » fi pâle! Etes-vous incommodé ? Vous » n'avez qu'à dire : je vous ferai appromerai le bras, pour vous conduire

Je la remerciai, je lui répétai que je n'étois point malade. En me quittant, elle se retourna plusieurs fois, comme si elle se sût doutée que l'amour-propre, ou l'excès de la douleur avoit dicté ma réponse. Ensin elle tourna un coin de rue; je ne la vis plus; & je me retrouvai seul au milieu d'une soule inmombrable qui alloit & venoit devant moi.

Il étoit nuit. Je m'étendis sur le banc pour me délasser un peu. --- » Si » c'est là sa chambre à coucher «, dit un grand laquais qui sortoit de l'hôtes à la porte duquel je me trouvois, » son loyer ne lui coûtera pas » cher «. -- » Eh! l'ami «, dit un autre, » à quelle heure voulez-vous » qu'on vous éveille ? « -- » Hola! «

dit un troisieme, en me jetant presque par terre, » va-t-en choisir un » autre gîte. Tu pourrois bien n'être » pas là tout seul; &, demain, quand » nous voudrions nous y affeoir... « --- » Eh! Messieurs «, dit une voix tremblotante, » pourquoi maltraitez-» vous ce pauvre jeune homme? Se-» riez-vous bien-aifes à sa place? «... C'étoit la vieille femme qui, quelques heures auparavant, m'avoit offert ses fecours. » Vous voyez bien «, me dit-elle, » que j'avois raison tantôt. » Allons, donnez-moi le bras; je ne » demeure qu'à deux pas d'ici «. En difant cela, elle prend effectivement mon bras, & m'emmene.

Je crus, en entrant chez elle, reconnoître, à la lueur d'une lampe vacillante, la demeure de Philémon & Baucis. Deux chétifs lits sur des traverses portées par de vieux étais, quatre ou boîteuse... Il n'y avoit qu'un bon meuble: c'étoit un de ces grands fauteuils qui, après avoir décoré de vieux châteaux, viennent se cacher dans les greniers du pauvre. La bonne vieille réunit toutes ses forces pour le sortir du coin où il étoit, & le traîner jusqu'à la cheminée. Elle le sit avec tant d'empressement, que je n'eus pas le temps de l'aider.

» Asséyez-vous, mon cher ensant!
» Comme il a froid! Attendez «. Et s'accroupissant devant l'âtre, elle arrange deux tisons éteints, prend un charbon dans sa chausserette, arrache quelques brins de paille de la chaise la plus vieille. » Ce cher ensant! « dit-elle encore; & elle se met à soufsere de toute la force de son haleine.
» Mais voyez donc ce vilain seu! Il » semble que c'est sait exprès. Oh!

» il faudra bien que tu ailles «. Et la voilà finissant de dépouiller la chaise du peu de paille qui y restoit. Enfin elle en vint à bout. » Approchez-vous » bien « , me dit-elle , en me prenant les deux jambes , & me mettant presque les pieds dans le seu; » & » vos mains donc « ?

Puis la voilà trottant dans la chambre, remuant deux ou trois écuelles de terre, transvasant de l'une dans l'autre, & marmotant par intervalles.

» C'est encore bien heureux qu'il ne poit que mercredi. Il y en a encore un peu. Je suis bien aise de ne l'avoir pas pris à dîner. Ce cher enportant ! Cela lui fera du bien «. Il s'agissoit d'un bouillon. La bonne vieille ne mettoit qu'un pot au seu par semaine; c'étoit le dimanche. Elle auroit été désolée que nous eussions été au jeudi, parce qu'elle n'auroit plus

eu de bouillon à me donner. Elle vouloit y mettre du pain, me faire cuire quelques pommes de terre sous la cendre; mais elle me tâta le pouls: Pavois la fievre. » Ce cher enfant !... » Oui, il vaut mieux ne prendre qu'un » bouillon. Mon Dieu ! que je suis » donc bienheureuse d'en avoir encore! » Il faut vîte vous coucher. Je vais » vous arranger mon lit, Je coucherai » avec ma filleule Justine. Allons , mon » bon ami ». Et tout en difant, elle promenoit sa chaufferette dans le lit au lieu de baffinoire. » Tout cela ne fe-» ra rien ; il ne faut pas se décono forter. Le bon Dieu pourvoit à p tout «.

Monsieur l'Abbé, votre sermon étoit bien écrit, mais je doute qu'aucun de vos auditeurs en soit sorti valant cette respectable semme.

Pendant que je faisois cette réflexion,

la bonne vieille décrochoit deux ou trois jupons, & quelques autres guenilles qui formoient toute la tapisserie de son réduit; &, les entassant sur le lit; » Tâchez de suer, mon cher en» fant; cela vous fera du bien. Allons,
» dormez «. Elle alla se remettre auprès du seu, où je l'entendis répéter plusieurs sois entre ses dents: » Ce pauvre
» ensant! Ce que c'est que de nous!
» Mon Dieu! ce que c'est que de nous!
» nous «!

Ensuite elle alla se mettre à genoux devant une Vierge de plâtre, couverte de vieux oripeaux, entourée de fleurs de papier ensumées, & de quelques cierges de cire jaune.

and see the first the start see the

CHAPITRE IV.

E lendemain, je m'éveillai avec une fievre brûlante. Pendant huit jours, je ne quittai pas le lit. La bonne vieille eut autant de soin de moi qu'une mere en auroit de son ensant., Elle étoit secondée, le matin & le soir, par cette Justine dont elle partageoit le lit, depuis que j'occupois le sien.

Justine étoit une personne d'une trentaine d'années, d'une maigreur, d'une pâleur effrayante. Elle paroissoit avoir été jolie; mais il ne lui restoit que cet air intéressant que donnent les longues soussirances. Un grand œil bleu, que la nature avoit destiné à exprimer

c

la volupté, n'exprimoit plus que la douleur. Sa voix étoit presque éteinte, sa bouche décolorée. De longs cheveux bruns, que je voyois se boucler sur ses épaules, lorsqu'ils s'échappoient de dessous son bonnet, y étoient ordinairement ramassés sans ordre. Ses habillement avoient de même l'air du plus grand abandon. Enfin tout annonçoit en elle une infortunée qui respire encore, mais qui ne tient plus à la vie.

» Eh bien « ? lui disoit la vieille, chaque soir, quand elle rentroit. --» Hélas «! répondoit Justine, avec un long soupir; & elle ajoutoit invariablement l'une de ces réponses » » J'en
» ai vu un; ou, je les ai vus tous
» les deux «.

Ensuite elle tomboit dans une espece de stupeur dont elle ne sortoit que pour laisser échapper des soupirs qui Ia

te,

e-

ler

nt li-

a.

du

n-

ui

us

.

.

Iff

a.

n

ls

c

paroiffoient la suffoquer sans cesse, ou pour seconder la vieille dans les services qu'elle me rendoit. Alors elle avoit une expression de bonté si touchante!...

Il n'y a que les infortunés qui aient cette expression-là.

Elle partoit, chaque matin, des qu'il étoit jour, emportant avec elle une portion d'alimens si petite, qu'à peine y en avoit-il pour se soutenir. Le soir, elle ne revenoit qu'à nuit close, soupoit aussi sobrement qu'elle avoit dîné; puis restoit au coin du seu à gémir, à soupirer... sans doute jusques bien avant dans la nuit. Quelque tard que je m'endormisse, c'étoit toujours avant qu'elle pensât à prendre du repos.

CHAPITRE V. LA MONTRE.

A premiere fois que je me levai. je me rappelai, en prenant mes habits, cette collation de Bernard, qu'il m'avoit donnée avec un air fi pénétre de ma situation. Je trouvai dans ma poche une part toute entiere. Le bon jeune homme n'avoit rien mangé pour me tout apporter. Mais quelle fut masurprise de trouver aussi une montre d'argent! Elle lui avoit été donnée par un pensionnaire qu'il avoit soigné perdant une longue maladie. C'étoit le feul bijou, l'unique bien que le pauvre Bernard ent au monde; & ne voyant que ma fituation, ne confultant que foa

fon cœur, il s'en étoit privé pour moi. Et avec quelle délicatesse!

» Le brave garçon «! s'écria la vieille, quand elle sut la cause de ma surprise; » le bon Dieu ne l'abandonnera jamais. » Ah! c'est bien beau, oui, bien beau » de sa part; si jamais je peux le ren- » contrer !... mais c'est une action de » prince; c'est plus encore, puisqu'il » n'avoit que ça. Oh! je veux, diman- » che prochain, aller entendre la Messe » à ce College-là, à l'intention de ce bon » Bernard; ensuite le voir, l'em- » brasser «...

Je l'interrompis, pour lui témoigner combien je soussirois de ce que mes jambes ne me permettoient pas d'aller, dès l'instant même, remercier Bernard, le serrer dans mes bras, publier son bienfait; mais le conjurer de reprendre sa montre, que je ne pouvois garder sans abuser...

Partie I.

i.

a-

ı'il

tré

ma

on

u

ma -

tre

ar

T-

le

vre

int

110

OA.

» Bien! mon cher enfant «, me dit la vieille, en m'embrassant; » je vois que » vous êtes un brave garçon. Le ciel

» vous maintienne toujours comme ça.

» Mais foyez tranquille ; j'irai dimanche.

» Nous fommes à vendredi; cela ne fera

and superior above the local exception or and and a control of the local exception of the l

at the property of the contract of the sound a test

and other and an area of the court of the co

» que deux jours de retard «.

CHAPITRE VI.

L'E dimanche, elle se leva de trèsgrand matin, pour se rendre au College.
Justine resta. J'ai su, par la suite, que
ces jours-là elle passoit ordinairement
la matinée à l'Eglise; mais qu'elle étoit
restée, cette sois, à cause de moi, persuadée que des prieres ne sont pas plus
agréables à la Divinité, que des soins
donnés à un pauvre malade; & je l'étois d'autant plus alors, que j'avois voulu me lever trop tôt.

Justine étoit affise à côté de mon lit; elle avoir pris ma main pour me tâter le pouls, & étoit tombée dans ses rêveries ordinaires, sans avoir pensé à la quitter. Sa tête s'étoit penchée sur une de ses épaules; ses yeux étoient fixés vers la terre; un de ses bras tomboit abandonné à lui-même; sa poitrine avoit des mouvemens lents, mais forcés; chaque respiration étoit un soupir sourd & prolongé. De temps en temps, elle ferroit ma main (qu'elle ne croyoit plus tenir); & ce serrement étoit presque convulsis. Enfin, après un assez long temps, elle releva lentement la tête, & tournant les yeux vers moi: » Quel âge avez-vous « ? me dit-elle. Je lui répondis que j'avois quinze ans. --- Hélas! c'est le même âge! Et elle reprit sa premiere attitude; mais, cette fois, deux ruisseaux de larmes fillonnerent fon visage, sans qu'elle parût cependant les fentir couler; car elle ne pensa point à les essuyer, & elles se tarirent sans qu'elle fût sortie de son immobilité.

Je ne peux dire combien j'avois le cœur ferré. Vingt fois j'ouvris la bou-

che pour l'interroger; vingt fois la parole expira fur mes levres, foit par l'impuissance où je me fentois de lui offrir des consolations, soit parce que de telles douleurs ont quelque chose de si auguste! Cependant je hasardai à demi-voix, & en traînant les premieres fyllabes : " Si... jol. fois ... vous... » de...mander « !... Elle, m'interrompit en pertant la main sub fon cœur. --m Malade pour toujours «! me dit-elle. Puis , me regardant encore avec plus d'expression ; guand! elle m'eut beaucoup fixé. ... p Quinze ans! C'étoit by te même âge ! Il y a le même o temps ! Ah! grand Dieu ad En pronondant cette exclamation , fa tête fe renveria ; fes yeux fe tournerent vers le ciel ; tous ses membres éprouverent une violente contraction; & tout de suite, elle reprit sa premiere attitude & son immobilité.

t

r

Z

L'INJUSTICE.

Les vilains Moines! C'est indin gne; oui, c'est indigne. Ils en répondront devant Dieu... Ce brave
parçon!... Belle maniere d'encoun rager à faire le bien!... Oh! je suis
d'une colere!... Ce n'est pas bien
d'être en colere; j'en demande par
don à Dieu... Mais c'est astreux de
le punir pour ça. Oh! jamais, non
jamais on n'a vu pareille chose «.

lant ainfi toute seule, sans faire même attention à nous ; & , tout en parlant, elle arpentoit la chambre, gesticuloit, soussille, marquoit chaque intervalle d'une réflexion à l'autre par un grand coup de sa béquille sur le plancher. Je ne pus la faire expliquer plus clairement, que quand elle eut jeté son premier seu.

li.

é.

ve

u.

o is

ar.

de

m

ar.

me

ar. ef.

n.

» Imaginez-vous, mon cher enfant, » que je me suis trouvée à la porte du College, comme on venoit de l'ouvrir : l'empressement de voir ce brave Bernard, m'avoit rendu mes n jambes de vingt ans : je me faisois une si grande fête de l'embrasser, en lui rendant sa montre, & puis p après de le dire à tout le College! Je sais bien que ça lui auroit sait de la peine : mais faut que tout le » monde fache ces choses-là, parce » que ça donne envie de les imiter; n mais pas quand elles sont si mal réo compensées. Oh! quand ce portier m'a dit ça, je ne suis pas méchante, grace à Dieu; cependant,

» fi je les avois tous tenus, j'étois fi » en colere ! fi en colere !... que je » leur aurois bien dit combien c'étoit » mal à eux. Attendez ; je vais vous » raconter ça de suite. Deux ou trois » jours après que vous avez été forti, » on s'est apperçu que Bernard n'avoir » plus fa montre. On a voulu favoir » ce qu'il en avoir fait. D'abord, pour » éviter de parler de sa belle action, » il a dit tout plein de chofes que » l'on a aisément reconnues pour des » mensonges. Il a fallu finir par dire' » la vérité. Eh bien! on a encore » traité cette vérité-là de mensonge. Ce-» pendant, comme l'a fort bien re-» marqué un écolier qui étoit-là, il » n'étoit pas sorti : il ne pouvoit que » l'avoir perdue, ou vous l'avoir don-» née, puisqu'aucun des autres pen-» fionnaires ne l'avoit : mais on étoit » bien-aise d'avoir un prétexte pour donner sa place de Boursier à un autre qui étoit protégé... Ensin la brebis a toujours tort devant le loup. Le pauvre Bernard a été chassé du College «.

obligé si noblement! avec tant de délicatesse! Sait-on au moins où il est? Que j'aille vîte «... J'oubliois que j'étois malade à ne pouvoir me souenir.

--- » Pardi, oui, où il est? Ils s'en inquietent bien ces gens-là. Quand je l'ai demandé, un gros vilain frere m'a répondu qu'il étoit bien loin s'il avoit toujours marché. Je n'ai pas pu me retenir de lui dire que c'étoit indigne, sur-tout à présent que je venois de lui prouver que ce brave Bernard étoit essectivement victime pour une belle action. Pour toute réponse, ce vilain brutal m'a

15

C

mise à la porte, en m'appelant ra-

» doteuse. Oh! surement on est tou-

» jours une radoteuse, quand on prou-

> ve aux gens qu'ils ont tort «!

--- » Grand Dieu «! m'écriai-je,

v daigne veiller fur mon bienfaiteur,

» & lui payer ma dette «!

Star amprents to the land

Je repris ma montre avec un sentiment de vénération, comme un talisman qui me sorceroit, toute la vie, à la vertu. Si jamais je soiblissois, je n'aurois qu'à regarder la montre de Bernard; & malheur à moi si je la regardois sans émotion! Alors je serois perdu sans ressource.

the foreign of particle, topical sign of the construction of the c

ou.

je, ur,

nti-

lif.

ie,

je

de

re.

ois

CHAPITRE VIII.

'Avois ausi trouvé dans mes poches bourse que d'Arseil y avoit mise. Elle contenoit un peu plus de trois Buis. C'étoit deux fois ce que valoit montre de Bernard; mais j'y futs eux mille fois moins sensible. C'époit le réfultat de la générofité de unieurs. J'avois été humilié, quoique mes bons camarades n'y eussent drement pas mis cette morgue, qui ouvent dans le monde froisse le cœur le l'infortuné obligé de demander des cours. Oh non! bien au contraire; les aroles consolantes de l'amitié avoient ccompagné leurs dons : mais combien

ils étoient encore restés loin du res. pectable Bernard!

Cependant cette bourse m'étoit d'au tânt plus précieuse, qu'elle me mettoi à même de reconnoître les bontés de la vieille. Je ne m'attendois pas qu'elle se fâcheroit de la proposition. Jama je ne pus lui faire rien accepter.

D Pardi! v'là queuqu'chose d'beau qu » vos trois louis. Et qui est-ce qu » vous achetera des chemises ? Qu » est-ce qui vous achetera des mou » choirs, des bas, des souliers? Ma » heureusement ça ne peut pas êm » moi. Je n'ai pas un sou de rent » Tout mon bien, c'est mon rouet » & tout est si cher à présent! Et a » paie si peu le travail des pauvres gens » Mais quoique ça, on peut empêche » un brave enfant de coucher dans » rue, d'y périr de froid & de ma » ladie. On en est quitte pour travaille davantage

ref.

au -

ttoi

s d

'el

mai

qu qu

Qu

nou

êtr

enti

net

t of

ens

che

S

ma

aille

tagt

davantage. Gn'y a qu'à passer deux ou trois nuits; tout ça s'arrange : mais ce n'est pas de même pour avoir tout ce qui vous manque. Ainfi gardez votre petit trésor : quand vous vous porterez bien, nous irons acheter ce qui vous est nécessaire. Entendez-vous, mon cher enfant ? Puisque vous n'avez plus de parens, je vous servirai de mere autant que je pourrai «. Je lui sauai au cou, en lui disant que, dès ce Ma moment, & toujours, je lui donnerois ce titre. » Hélas « ! ajouta-t-elle en essuyant ses yeux éraillés, » j'ai eu une fille, un gendre, un petit-fils qui ne seroit que de quatre ans plus âgé que vous. Ils ont tous péri dans une maison ousse que le feu a pris. J'ai espéré long-temps que ce pauvre innocent avoit été fauvé, parce qu'on ne l'avoit pas trouvé avec Partie I.

les autres morts: mais il faut bien

que Dieu ait voulu l'appeller à lui;

v'là quinze ans de passés de depuis

çt'année là , qu'a été bien malheu
reuse pour moi; car c'est dans le

même temps que çte pauvre Jus
tine est tombée dans l'état où vous

la voyez «.

Je voulus profiter de l'occasion pour en demander la cause. Ma bonne mere me répondit que c'étoit le secret de sa filleule; qu'elle ne pouvoit pas me le dire; que d'ailleurs j'étois trop jeune.

CHAPITRE IX.

LE CABINET.

LLE fut interrompue par le retour de Justine. » Eh bien a! lui ditelle. --- » Hélas «! répondit celle-ci. Son hélas! n'étoit ordinairement accompagné que d'un soupir. Cette fois, il fut suivi d'un torrent de larmes ; &c ce fut au milieu des sanglots qu'elle ajouta : » Je n'ai vu personne. ----» Est-il possible « ? dit la vieille, pau-» vre Justine »! Elle quitta son rouet, pour aller s'affeoir auprès d'elle; &, lui prenant les deux mains : » pauvre » Justine «! répéta-t-elle, » la journée » a dû te paroître bien longue! mais » prends patience, ma chere enfant; » demain tu les verras sûrement ».

Malheureusement la prédiction de la

mere Simplet ne s'accomplit pas. Le lendemain, le surlendemain encore, fon » Eh bien « ! ne fut de même répondu que par un » Hélas! je n'ai » vu personne «. Et toujours des torrens de larmes, & toujours des sanglots déchirans. Pendant ces trois jours Justine refusa toute nourriture. Elle rapporta, chaque foir, le peu qu'elle avoit emporté le matin... Je crois même que, pendant tout ce temps, elle ne fe coucha que la troisieme nuit. Elle s'étoit affoiblie au point, qu'à peine pouvoit-elle se lever. Cependant elle voulut encore fortir. En vain nous y opposames-nous. » Ce n'est que w là « , répondit-elle à sa marraine , s que je peux espérer de souffrir moins «.

Tout ce que celle-ci put obtenir, ce fut que j'accompagnerois Justine. (J'étois alors rétabli. Elle arriva avec

2

8

0

e.

-

é

6

à

I

S

e

r

:0

une peine infinie au lieu de fa deftination. C'étoit à un troisieme étage, un cabinet qui avoit tout au plus fix pies en quarre. Il y avoit, en tout, deux chaifes, & une petite Boîte dans laquelle Justine, dès que nous entrâmes, s'empressa de ferrer des lettres qui étoient éparpillées sur l'une des deux chaises. Le soir, je sus de ma bonne mere que, depuis près de quinze ans, Justine passoit toutes ses journées dans ce cabinet, qui se trouvoit habitable par les plus grands froids, parce qu'un des côtés étoit formé de tuyaux de cheminée continuellement échaussés. Elle tricotoit là quelques paires de bas que sa marraine alloit vendre. 's suby see un such about

Dès que Justine eut serré les lettres, elle me donna une des deux chaises, prit l'autre, se plaça tout contre la senêtre, & fixa, sans les plus détourde celle où nous étions. Je fis comme elle, à l'immobilité près.

Deux heures s'étoient écoulées dans la même attitude, dans le plus profond filence a lorfque me prenant la main, & me la ferrant : » Je souffre » moins «, me dit-elle. Je l'en félicitai. Mais elle ne m'écoutoit pas. Un objet captivoit toute fon attention : c'étoit dans l'autre maison, un jeune homme qui dessinoit près de la fenêtre. Quelques instans après, un homme d'un certain âge vint le regarder travailler. Justine me serra la main de nouveau, & la portant contre son cœur: » Je ne souffre plus, non, » plus du tout «. Ses yeux s'étoient animés autant que leur abattement le permettoit; & je vis l'apparence du sourire se desiiner sur ses joues.

Tant que ces deux personnes reste-

rent contre les fenêtres, les yeux de a Justine ne les quitterent pas un seul instant. Quand on sut en allé: --- » Ah! je suis bien, tout-à-fait bien » à présent. Nous pouvons retourner » auprès de ma bonne marraine. Allons » vîte la tranquilliser «.

11

En allant, elle m'avoit conduit par toutes sortes de détours, de passages, d'allées de traverses. Elle prit, pour revenir, une route du même genre, mais tout-à-fait dissérente; de maniere qu'il m'auroit été bien dissicile de retrouver l'endroit, si je l'eusse voulu. Elle y joignit la priere la plus instante de ne point chercher à savoir où je l'avois menée. Ce n'étoit sûrement pas mon intention. Un secret surpris est un véritable vol que l'honnête homme ne se permet pas.

CHAPITRE X.

n à project diquer pour

an annual se me boung manulus M Ais dites-moi donc, ma bonne » mere, pourquoi mettez-vous tou-» jours sous votre rouet ce jupon » plié en quatre ? --- Il le faut bien, » mon cher enfant. La Dame qui loge » ici dessous prétend que le bruit de » mon rouet l'incommode. Elle occu-» pe un grand appartement : moi je » n'ai que cette petite chambre ; il » est de l'intérêt du propriétaire de la » préférer : il m'a menacé de me si donner congé, si la Dame se plaim gnoit. Notre fort à nous autres pau-» vres, est d'être sacrifiés aux capri-» ces des riches. Que voulez-vous y » faire, mon cher enfant? Le monde

» est comme ça; nous ne le change-» rons pas. La volonté de Dieu soit » faite «.

Quand je rencontreral de ces prétendus philosophes, dont le stoicisme ne tient pas contre la plus petite contrariété, je les enverral à l'école de la mere Simplet. Je crois qu'il faudra bien plus encore les y envoyer, s'il se présente quelque occasion de rendre service à ceux qui leur auront fait sentir le poids de la supériorité.

3 .0

ne.

u-

on

1,

ge ie

lie

il

a

e

-

-

La Dame qui abusoit de la sienne sur la mere Simplet, au point de la gêner dans le seul moyen qu'elle eût de gagner sa vie; cette même Dame tombe dangereusement malade; & sa maladie, d'un genre pestilentiel, ésoigne d'elle tout le monde. La bonne vieille apprend qu'elle est presque abandonnée: elle court offrir ses servies. Tous les soins qu'elle sui rendit

VI

P

n

a

b

ſ

furent ceux de la sensibilité la plus vraie ? Un seul être parut vouloir lutter quelque temps avec elle, c'étoit un Abbé; mais à sorce de sureter, il aperçut un testament... qui n'étoit pas à son prosit. Il lui survint tout de suite une si grande quantité d'affaires, qu'il ne lui sut plus possible de venir que de loin en loin... tant que le danger dura. Ses visites redevinrent fréquentes, dès qu'il sut décidé que la malade en reviendroit.

On croit sans doute que la Dame convalescente va ouvrir sa bourse à la mere Simplet, & la récompenser généreusement. Point du tout : elle la paie beaucoup moins qu'une garde ordinaire, parce que, dit-elle, on n'étoit pas allé la chercher, & puis on a les pauvres de la Paroisse, pour lesquels M. l'Abbé prêche tant! La vieille, qui n'avoit écouté que son bon cœur, & qui n'auroit même gien accepté, si elle n'eût pas été si paue à

ie

is

1-

II

e

IS

..

é

vre, fut contente de ce qu'on lui donna. Pour moi, je revenois d'autant moins de mon étonnement, que tout chez la Dame annonçoit une personne pieuse. Les murs étoient couverts d'images de Saints; la bibliotheque ne contenoit que des livres sacrés; au chevet du lit pendoit un gros chapelet accroché à un bénitier; à côté étoit un prié-Dieu, avec tous ses accessoires; & le premier usage que la Dame sit de sa santé, sut d'y faire des stations aussi longues que ses sorces le lui permettoient.

C'étoit sur-tout dans son grand fauteuil qu'elle étoit édifiante. Vêtue d'un linge blanc comme la neige, enterrée dans plusieurs coussins, le regard calme, le sourire de la satisfaction, un cou aussi blanc que son linge, & dont l'éclat est encore relevé par un large collier noir, auquel pend une croix de cristal; entre ses mains, un jost chapelet de corail;

l'air du recueillement dans les momens de filence; &, dans les autres, des differtations sur les vertus chrétiennes, avec un ton si pénétré, d'un style si rempli d'onction, qu'un jour ma bonne mere crut pouvoir en espérer la guérison de Justine.

» Oui, ma bonne Dame «, disoitelle, » je vous l'amenerai. Elle vous » racontera elle-même..., parce que, » moi, elle m'a recommandé le se- » cret. Tout ce que je peux vous dire, » c'est que depuis quinze ans elle est » dans cet état; que c'est une soi- » blesse d'amour «...

dévote. » Et vous ofez me proposer !... » à moi !... Le ciel la punit ; c'est bien » fait. Gardez-vous de jamais l'amener » ici ; sa présence souilleroit ma de-

La pauvre Simplet, toute déconcertée, gardoit

ens

des

ies,

· fi

ma

la

it-

us

e,

fe-

re.

fle

i-

la

en

er

e-

it

gardoit le silence. Elle entend Justine qui rentre. Elle remonte bien vîte. Je la suis, tremblant que la dévote n'eût affoibli sa compassion pour Justine... Pardon, ma bonne mere, pardon de cette injure. Je devois mieux connoître la bonté de votre cœur. Je crois même qu'au contraire votre » Eh bien «! fut encore prononcé plus affectueusement qu'à l'ordinaire. Justine étoit aussi plus contente, ou plutôt moins trifte. Elle les avoit vus tous les deux, & presque pendant toute la journée. Les » tant mieux « ! de la vieille étoient d'une expression !... Encore une fois, pardon, ma bonne mere, de l'injure que je vous ai faite. The the test of your mindoday out

Surfaceurd droit map are to Le ide de

in rouse if in goodpare or inpurels this dede plaine in come splan for croix de orde les doits les ruban écoles d'aun

Partie I.

CHAPITRE XI.

Qui n'e'Tonnera que les novices

C ETTE anecdote augmenta, comme on le pense bien, l'espece de vénération qu'elle m'avoit inspirée, & diminua d'autant la bonne opinion que j'avois d'abord prise de la dévote.

Cependant je continuois d'aller chez cette derniere, qui paroiffoit prendre à mon falut l'intérêt le plus vif. Elle avoit une trentaine d'années; j'en avois quinze. Chaque jour lui rendoit de son embonpoint & de sa fraîcheur. Elle me prêchoit avec un ton si persuasif! Son regard étoit si pieux! Le son de sa voix si angélique! Je trouvois tant de plaisir à contempler sa croix de cristal, dont le ruban étoit d'une

longueur fi heureuse !... Mais je n'étois pas le seul qui rendisse des hommages à cette croix-là. Un jour, la Dame m'avoit chargé d'arranger sa bibliotheque. Jy étois, depuis longtemps, occupé à lire une espece de roman mystique. Elle m'avoit apparemment oublié, lorsque l'Abbé vint lui rendre visite. Ce qu'ils se dirent paroissoit intéressant : mais ils parloient bas. rétois un peu éloigné; je ne pouvois que voir au travers d'une porte vitrée; & je vis qu'il baisoit bien dévotement la croix que j'avois si souvent contemplée. Ses baisers étoient tellement multipliés, que la croix ne pouvoit y suffire, & qu'ils se répandoient partout. L'œil caffard de l'Abbé, l'œil pieux de la Dame, devinrent brillans. Le teint plombé de l'un s'anima; la pâleur que l'autre avoit conservée de a maladie disparut. Leur dévotion alla jusqu'à l'extase, & je dus présumer que le ciel s'étoit ouvert pour eux par anticipation,

Je vis ensuite la Dame venir vers le cabinet où j'étois ; j'ignore pourquoi. Il y avoit dans ce cabinet des livres, des sucreries, des liqueurs confortatives. Je n'eus que le temps de m'asseoir & de fermer les yeux, pour faire semblant de dormir, persuadé qu'un profane s'attire toujours l'indignation des initiés, quand il pénetre leurs mysteres.

La Dame se rètira tout de suite sur la pointe du pied, sermant la porte tout doucement. L'Abbé s'en alla de même avec précaution. Quelques instans après, la Dame vint m'éveiller; mais elle lut, je crois, dans mes yeux qu'ils n'avoient pas toujours été sermés.

Le même jour, elle partit pour la campagne, Quelques jours après, on

déménagea son appartement; j'observal même que l'on ne se servit pas de voituriers du quartier, sans doute pour dépayser les curieux.

AVA A Louis die o de la camparation de la constant de la constant

sibic the oligit, soliding of a could retire

entre de la companie de la companie de la companie de la deserva de la deserva de la deserva de la companie de la deserva de la companie de l

ON 100 Performance of this of popular

r

.

CHAPITRE XII.

MA bonne santé alloit en augmentant, ma bourse en diminuant, je commençois à m'inquiéter. La mere Simplet se souvint d'un homme qui écrivoit les plus belles choses sur la bienfaifance. En allant vendre son fil & les bas tricotés par Justine, elle en avoit entendu parler au marchand, qui raffoloit des écrits de cet auteur. Je me trouvai même un jour, avec elle, à la lecture d'un paffage qui faisoit pleurer le mari, la femme, les enfans; pour ma bonne mere, elle étoit si attendrie, qu'elle fut tentée d'en vouloir à un mendiant qui vint interrompre la lecture, & dont le marchand ne put se

défaire, parce que l'un espéroit vaincre la dureté par l'importunité, & que l'autre espéroit triompher de l'importunité par la dureté.

Si la vente de ma bonne mere eût été faite, la lecture n'auroit été interrompue que le temps qu'il auroit fallu à sa main pour aller de sa poche au reste de chapeau que tendoit ce pauvre homme. Pour moi, il me restoit si peu de chose! & j'espérois toujours que le marchand qui étoit riche, & que la lecture avoit fait pleurer, siniroit par donner, lorsqu'au contraire, poussant ce malheureux par les épaules: « Laissez-nous », lui dit-il très-durement, » est-là l'heure de venir impor- vuner « ?

17-

n-

et

i-

es

it

)-

1-

e

» Ta montre «, dis-je en moi-» même, n'est pas d'accord avec celle » de Bernard. La sienne marque tou-» jours le moment de la bienfaisance. » Oh! bon Bernard! mon cœur ne celn fera jamais d'être d'accord avec elle ; » & quelque peu qui me reste, ce paun vre homme n'aura pas en vain sollicité n ma pitié «,

cre fuire, in letter a nameli cide interrompus quar le remas, qu'il auroin
thilu à farmain se despusa que tendair es
teavre impresar lieur moi , illured raitoire li peu de choud to l'espent raitoire li peu de choud to l'espent raitoire le per de metalant que cion riche,
ac que la letture avair fair planer e fitribuir per donner, d'orign au comiaire,
peutles es malacurent par les épaules :
tribuir per donner, d'orign au comiaire,
peutles es malacurent par les épaules :
confirme malacurent par les desdures
peutles des mois en la diell reladure.

in lunches to an entire without an

conseque Talmonie e à dissignational-» même perchépe d'accord avec colo es éaulitemede les ficeres marque conve éaux le mande de la brachliene. C

.

CHAPITRE XIII, M. AGATHOGRAPHE.

L n'avoit sûrement pas une montre meilleure que celle du marchand, cet auteur d'écrits sur la bienfaisance . chez lequel la mere Simplet me conduifit. Ses sourcils rapprochés par l'habitude de la mauvaise humeur, son regard reponsiant, tout son air m'intimida à un point !... Le ton sec dont il nous demanda ce que nous voulions, n'étoit pas propre à me raffurer. Si Pavois été seul , il auroit bientôt su que ce que j'aurois voulu eût été de m'en aller plus vîte que je n'étois venu; mais ma bonne mere prit sur elle de lui raconter mon histoire. Le desir de l'intéreffer en ma faveur la rendit un peu bavarde: cependant l'attention qu'il lui prêta fut dans une telle proportion, qu'il auroit fallu qu'elle en eût dit encore davantage pour qu'à la fin il en eût entendu affez.

20

D

b

D

30

D

1

3

» Ou'est-ce que tout cela me fait « ! dit-il, quand elle eut cessé de parler. --- » Monsieur, c'est votre ouvrage » que je viens d'entendre lire... qui » m'a inspiré la confiance, l'espérance... (Son front se déridant un peu :) ---» Ah! ah! Eh bien! qu'en avez-vous » entendu dire ? -- Rien, Monsieur «. (Son front reprenant fon premier caractere:) » Comment, rien ? C'étoit n donc chez quelque fot 3 -- Je ne » fais pas, Monfieur. C'est dans une » maison où cela nous a tous fait pleurer. » --- A la bonne heure «. (En s'épanouissant autant que sa figure le permettoit:) » Que ne disiez-vous cela tout » de suite. Je savois bien, moi... S'il y

ui

l'il

la-

du

1 1

er.

ge

ui

15

"m

1-

it

e

le

r.

.

.

t

avoit beaucoup d'ouvrages comme celui-là, on pourroit en espérer l'amélioration de la génération présente ».

--- » Dieu le veuille, « dis-je tout
bas: » mais le pauvre de tantôt n'y

a encore rien gagné; & moi, je

n'y gagnerai sûrement pas davan
tage «.

Grace à l'amour-propre, je me trompois. Le portrait de ma fituation n'avoit donné que de l'humeur : la flatterie de la mere Simplet attaqua la fibre sensible.

Il me demanda si j'étois en état de copier. Sur ma réponse affirmative, il me donna tout de suite un de ses manuscrits à transcrire. Il est vrai que ce sut à un prix auquel il auroit été impossible de trouver un autre que moi. N'importe: la crainte du besoin, le desir de n'être plus à charge à ma bonne mere... J'acceptai avec joie.

Des que nous fûmes rentres j'ajuf. tai un vieux volet. A l'aide d'une chaise & de quelques cordes pour le porter d'un côté, & moyennant l'appui de la fenêtre pour le soutenir de Pautre, me voilà avec un bureau, copiant du matin au soir des ouvrages dans lesquels la bienfaisance se montroit fous toutes les formes imaginables. La cause des malheureux y étoi défendue avec une énergie !... Les bienfaits du riche étoient sollicités pour eut avec une chaleur !... Souvent des forties foudroyantes contre ces êtres insenfibles qui voient sans émotion les larmes du besoin. Quelquesois des tableaux enchanteurs du plaisir que l'on goûte à soulager l'infortune...

Tout en écrivant ces belles choses, je gagnois à peine de quoi soutenir bien chétivement mon existence; tandis que celui qui les prêchoit vivoit dans l'abondance.

juc

une

le

ap.

de

co.

.

1

bondance, grace à plusieurs pensions qui lui avoient été données par des personnes vraiment sensibles & persuadées sans doute que l'enrichir, c'étoit le mettre à même d'exercer cette bienfaisance qui lui sembloit si chere.

from of You amilate and

ACT - SECTION OF BUILDING

Partie I.

br

po tr

p fi

2

n

1:

b

t

CHAPITRE XIV.

UN jour que je sortois de chez M. Agathographe, ayant sous mon bras un assez gros paquet de manuscrits, je rencontrai au bas de l'escalier un jeune homme mis simplement, même avec une certaine mesquinerie, mais dont il diminuoit l'esset par le peu d'attention qu'il paroissoit y faire; car l'air humilié de l'homme mal vêtu double le tort de ses habits.

v Voilà «, dit-il, en regardant mon paquet, » une belle provision de bien-» faisance. --- Oui, ici «, lui répondis-je en montrant les papiers; puis lui faisant remarquer mon vêtement délabré: --- » Mais vous voyez bien que so cela ne s'étend pas au-delà «. Cette réponse amena une conversation sur le peu que l'on me donnoit pour mon travail, sur l'espece d'homme qui m'employoit, &c. &c. La conversation sut suivie d'une liaison, qui bientôt devint assez intime.

Le jeune homme étoit auteur comme M. Agathographe, & habitoit dans la même maison; mais ils ne se ressembloient qu'en cela.

1.

ın

ie

le

le

1-

n

1.

le

n

-

1-

ıi

.

L'un logeoit au quatrieme étage ; l'autre au premier.

M. Agathographe avoit un appartement superbe; grand seu l'hiver, des persiennes l'été; enfin toutes les commodités de la vie. Le logement du jeune homme se bornoit à une petite chambre, dans laquelle il avoit toujours pour compagnon l'un des trente-deux vents. Une pile de brochures entassées

fans ordre parodioit la superbe bibli. theque de M. Agathographe; & pour po parodier austi son grand laquais, le jeune homme avoit, suivant son expression, un jokei à deux sous par jour. C'étoit un Savoyard qui, moyennant cette petite rétribution, venoit, tous les matins, prendre ses ordres le plus ponctuellement, qu'un coureur ou un chasseur payé fort cher ne vient prendre ceux de son maître.

g i

la: Bu

é

e

P'e

u

lı

ir

u

ni

le

Mais fi, dans tout ce que donne la fortune, l'avantage étoit du côté de M. Agathographe, le jeune homme le regagnoit bien fur le refte,

La véritable insouciance philosophique, au lieu du tracas continuel des cabales.

Une liberté entiere dans ses actions comme dans ses écrits, au lieu de sacrifices à faire aux gens à encenser.

Un cœur excellent, sans affiche de

li-

ur

le

X-

ar

11-

t.

es

DU

n.

11

le

le

i.

25

IS

-

¢

pour les autres, que tout ce jargon d'humanité auquel le cœur de M. Agathomaphe ne participoit point. Aussi l'humeur de l'un étoit-elle constamment gaie, tandis que celle de l'autre avoit mujours cette teinte sombre que donne le mécontentement de la conscience.

Celui-ci, toujours occupé de fortune de réputation, n'écrivoit que dans lavenir, & consumoit sa vie à échaauder des volumes, pour arriver à la élébrité. Celui-là, aussi peu empressé e s'enrichir que de se faire un nom, l'écrivant que par l'impulsion du plaisir u'il y trouvoit, laissoit couler de sa lume des bagatelles qu'il envoyoit couir le monde, comme des ensans perlus. Par conséquent point de prôneurs; nais point de détracteurs.

Enfin, M. Agathographe, qui avoit les sens, mais que ses écrits obli-

p

fi

ir

h

n

ι

d

(

(

geoient à une espece d'hypocrisse brûloit tristement son encens aux pied d'une bégueule surannée, tandis que le jeune homme cueilloit gaiement, franchement, avec une grisette charmante les roses printanieres du plaisir.

Quoique nous ayions été très-liés, je n'ai jamais connu sa fortune. Le plus souvent il avoit sort peu d'argent, quelquesois un peu plus, d'autres soit point du tout. Je le savois même trèsexactement, parce que pendant le peu de temps que je l'ai fréquenté, dès qu'il étoit en argent, il venoit toujours me chercher pour aller dîner avec lui, ici ou là, suivant la hausse ou la baisse de ses sonds.

Tantôt chez les restaurateurs. Cette taciturnité anglaise, qui va si mal aux Français... l'ennui venoit gâter tous les mets.

Tantôt aux tables d'hôtes d'un bon

ied

que

ran

nte.

plus nt.

fois

ès-

peu u'il me ici de

tte ux les

OB

prix. Des politiques afformans, des frondeurs atrabilaires, des discoureurs intarissables, de vieux habitués malhonnêtes en proportion de leur ancienneté... Nous en sortions mécontens du dîner & des dîneurs.

Le plus souvent à de moindres tables. Un bruit ! une grossiéreté !... Nous nous dépêchions.

Enfin nous découvrîmes un traiteur chez lequel se réunissoient beaucoup de jeunes artistes.

(In congression of the property and

A - Signal resident

ar

que

ut or

on on

at

ff

me

hu

tu

y

en

te

le

CHAPITRE XV.

LES JEUNES ARTISTES.

S'IL y a au monde une classe gaie, c'est celle-là. Espiegles comme des écoliers, parce qu'ils sont encore affez jeunes; plus ingénieux dans leurs espiégleries, parce qu'à l'avantage de pouvoir de même réunir la malice de plusieurs, ils joignent celui d'être un peu plus âgés, & de s'occuper d'un genre de travail qui, exigeant de l'imagination, rend leur cerveau plus capable de fermenter; on les voit aller avec empressement à leurs atteliers, parce qu'ils esperent y trouver le plaisir à côté de l'étude ; y travailler gaiement, parce qu'ils ne sont pas, comme ces

nuvres écoliers, sous la ridicule & Parbare férule du pédantisme; en reenir plus gaiement encore, parce que les dispositions joyeuses de chacun font accrues par celles de tous les tutres, & que de ce concours il s'est formé le tout le plus gai, dont charun emporte encore sa part, quand on se quitte. Concurrans sans être riraux, de l'émulation sans envie, des efforts pour se surpasser réciproquement, mais point de cabales pour se puire, des critiques folles, des caricatures qui amusent, au lieu de ces satyres ameres qui déchirent celui qui en est l'objet, annoncent dans l'auteur un cour fletri, & n'amusent que les méchans.

voca estre il arries, a con

S.

es

ez

ė.

1.

.

u

Je

affi

ésid a N

ſ

ŀ

I

CHAPITRE XVI. LES CHARLATANS.

A Peine commençois-je à connoître cette intéressante classe de jeunes gens, que je sus obligé de la perdre de vue; mon ami sut appelé en province par un oncle très-riche, dont il n'avoit jamais pu obtenir le plus léger secours, mais qui, sentant sa sin approcher, n'ayant que lui d'héritier, & ne pouvant emporter sa sortune, vouloit au moins avoir l'air de la lui laisser de bonne grace.

» Vous voyez «, me dit-il en recevant cette nouvelle, » encore un char-» latan «.

Cette remarque faisoit suite à des observations précédentes.

Je l'avois trouvé s'amusant à regarder n escamoteur qui, après ses tours de raffe-paffe, vendoit de l'orviétan, auquel, à l'entendre, la mort même ne résistoit pas. --- » Comment ! vous vous amusez à écouter un charlatan ! ---Ma foi! celui-ci n'a que le tort d'être sur le pavé, au lieu d'être dans un bel appartement ; d'opérer devant le peuple en sabots, au lieu d'opérer devant le peuple en talons rouges. Vous voyez ces imprimés qu'il distribue. Eh bien! je vais vous en montrer le pendant... «. Il avoit forti de sa poche un rospectus bien emphatique, contenant es plus belles promesses du monde, dont as une n'avoit été tenue. Il y avoit joint annonce d'un cours public, auquel il n'avoit conduit sur le champ. Un homme ui se démenoit beaucoup, délayant sa natiere pour remplir la féance, entorillant ses phrases, & les surchargeant un jargon technique, pour masquer son

s,

de

ce

'a.

ger

p-

r,

e,

nif-

ce-

ar-

b-

aridité, étonnant ainsi quelques petits maîtresses & quelques élégans, dont l'a tention ne se fixoit que par intervalles su des choses devenues ridicules à force d'à tre mises à leur portée, de maniere qu'a total l'un avoit beaucoup parlé, & d bien peu, les autres beaucoup entendu & rien appris. --- » Eh bien «, m'avoit dit en fortant, » vous le voyez : pas d'au » tre différence que du pavé à la cham » bre. On va parler du démonstrateu » dans les fallons, de l'escamoteur dan » les greniers... Tenez ; voyez-vous ce » homme plier fous le poids d'une mass » de papier imprimé ? C'est le nouve » ouvrage du Docteur Néothême. Escal » lape lui-même se croiroit un sot en la p lifant. Eh bien! le Docteur en équi-» page guérit comme le charlatan à pied » La seule différence, c'est qu'il fait de » plus groffes dupes... Cette quantité de » voitures qui embarraffent la rue, c'eff p qu'i

2

y

2

tite

l'at

fir

ďå

u'a

di

du

oit.

l'an

am

teu

dan

Ce

affe

uve

fc11-

n le

qui-

ied

r de

e de

c'eft

qu'il

Partie I.

» qu'il y a chez le Comte de N. lecture

» de la piece de M. R. que l'on va repré
» senter incessamment aux Français. Le

» Comte se donne l'air d'un Mécene, &

» fera le compere à la représentation.

» L'auteur s'assure une cabale, parce

» qu'ici l'on va admirer, & que l'a
» mour-propre impose la loi de soute
» nir envers & contre tous, ce qu'il a

» applaudi une sois... Je crois que M. R.

» n'est pas moins charlatan que les au
» tres.

» Et, en parlant de pieces de théâtre,
» combien y en a-t-il à présent qui sont
» un pur charlatanisme, & dont les ma» chines sont tout le succès! Un jour,
» on conduisit à l'une de ces pieces mo» dernes un sourd & un aveugle. Ah!
» que c'est beau! disoit celui qui n'avoit
» rien entendu. Ah! que c'est bête! di» soit celui qui avoit entendu sans voir.
» Et la manie de ces persécutions qui.

G

» le plus souvent, n'existent pas même

3)

2

2)

» dans la tête de celui qui prétend en

» être l'objet, mais qui rendent intéres-

» fant.

» Et ces discussions littéraires ou sa

» vantes, dans lesquelles on se jette à

» corps perdu, sans intérêt pour la chose,

» mais afin de fixer l'attention sur soi.

» Enfin, cette lettre de mon oncle,
» croyez-vous que ce soit un accès de
» tendresse pour moi? Point du tout:
» c'est un calcul. Il aime mieux avoir
» auprès de lui un neveu qui le soignera,
» que d'autres collatéraux qui le ruine» ront; &, puisqu'il n'a pu être aimé,
» il veut au moins être regretté: cela
» lui rendra le passage moins pénible.
» Pour moi, j'y perdrai peut-être, Je

- » suis bien à présent, & je vais m'expo-
- » fer à fournir une nouvelle preuve

me

en

ef.

G.

à

ſc,

le

ir

1,

1

e

" Que le mieux fort souvent est l'ennemi de

Il s'est trouvé n'avoir prédit que trop vrai. La succession de l'oncle l'a engagé dans des procès, dont jamais il ne verra la fin, & qui ont entiérement changé son humeur.

Pavois continué de copier les œuvres philantropiques de M. Agathographe. Quand mon jeune auteur m'avoit fait perdre une partie de la journée, je la retrouvois aux dépens de la nuit. Lorsqu'il fut parti, je repris mon travail avec assiduité; &, en le forçant, je vivois assez passablement. J'étois même assez content, lorsque la mere Simplet vint à tomber malade. J'avois trouvé en elle les bontés

d'une mere : je lui rendis tous les soins du fils le plus tendre. Justine me secondoit, autant qu'il lui étoit possible : mais sa marraine, qui savoit que Justine auroit été bientôt plus malade qu'elle, si elle avoit changé sa marche, ne lui permit de la soigner que le matin & le soir. Cela me força de suspendre mes copies, & me brouilla avec mon prêcheur de blensaisance, parce qu'il lui importoit peu que cette vieille sût malade ou non, & qu'il étoit fort désagréable de voir ainsi l'impression de son ouvrage retardée par ma faute.

partie de la serie

the state of the state of

T

he

ra

er

No

u

o

do

du t,

fa oit

lle de

10

i-

le

il

-

2

CHAPITRE XVII. LE BON PRÉTRE.

M A bonne mere alloit mieux; cela.

me consola: mais la suspension de son
ravail, la cessation du mien, nous mient bientôt dans la plus grande détresse.

Nous en étions à notre dernier pain de
quatre livres, lorsque Justine rentra, le
oir, accompagnée d'un ecclésiastique,
dont le vêtement délabré annonçoit la misere, mais dont l'air inspiroit le respect.

Dès que la mere Simplet l'apperçut:

— » Eh! mon Dieu! c'est notre ancien

» Vicaire! c'est M. Francir! « (Ils s'embrasserent bien cordialement.) — » Par

» quel hasard, par quel bonheur vous

» v'là-t-il donc ici? A propos, que je

» vous sasse compliment. On m'a dit que

3)

20

» vous aviez la cure du village. — Je l'a eue, ma pauvre Simplet: mais je m » l'ai plus; je n'ai plus rien! — Com-» ment donc cela? — On a disputé m » nomination : il a falla céder. On n' » pas même voulu me rendre ma place » de Vicaire ; & il m'a fallu quitter ce » braves gens, que j'aimois comme s'il » eussent été mes enfans. « Une larme vint fur sa paupiere. La mere Simple prit fon mouchoir, l'effuya... - » C'eff » à eux à pleurer : ils ont perdu un vra » pere. Et que faites-vous à présent ? -» Je cherche à me placer d'une maniere à quelconque; car je ne possède rien » - Pardi! comment auriez-vous pu » amasser quelque chose ? Tout ce que » vous aviez appartenoit aux pauvres du village! Mais est-ce que vous n'aver » pas au moins quelque petite pension! » - Rien du tout, ma pauvre Simplet; w rien; &, s'il n'y avoir pas une provil'a

e n

om.

mi

n'i

lace

Ces

711

me

eff

rai

re

n.

ug

10

lu

27

dence, dont les bontés me raffurent, » je serois à l'instant de mourir de faim. » — Mon bon Dieu! qu'est-ce que j'ap-» prends-là? Et encore moi qui, dans ce » moment... Mais ça ne fait rien. Parta-» geons toujours ce qui me reste. Demain, je me remettrai à l'ouvrage, & Dieu pourvoira à tout. « En même temps, elle alla chercher le pain. --- » Je » fuis encore le plus riche «, dit le bon Prêtre en souriant; » ainfi c'est à moi à » offrir : voilà quatre livres douze sous » qui me restent. Economisons-les, & v laissons à la Providence le soin de l'aw venir. --- Non, mon bon Pasteur, » je ne souffrirai jamais... --- Quoi donc? » est-ce que ma bonne amie Simplet ne m'aimeroit plus ? --- Oh! mon Dieu! tout au contraire. --- Prouvez-le-moi s donc, ma chere Simplet ... «. Il n'y eut pas moyen de résister ; & ces quatre livres donze sous, joints aux produits de

ses messes, nous sustenterent tous pendant une douzaine de jours.

I

bo

no

ce

me

hu

m

fai

ba

va

co

fe

ch

Je

po

U

Au bout de ce temps, nous reçûmes, au moment où nous l'attendions lui-même, une lettre par laquelle il nous mandoit qu'il n'avoit que le temps de nous informer de son départ pour la campagne, où il comptoit rester deux jours. Il y alloit avec quelque espérance, & nous exhortoit à ne pas nous décourager, parce que la providence veilloit sur ses moindres créatures. Il joignoit à ses exhortations le produit de sa messe du jour.

Ce foible secours sut bientôt consommé. Le bon prêtre resta trois sois plus de temps qu'il ne l'avoit annoncé; la santé de ma bonne mere ne lui avoit pas permis de se remettre à son rouet, comme elle l'avoit espéré; Justine n'avoit plus d'ouvrage à vendre. Nous nous trouvâmes de nouveau dans une si grande détresse, que la montre de Bernard devenoit notre unique ressource.

CHAPITRE XVIII.

n.

s.

ėnis

1-[]

S

S

2

LES DEUX RENCONTRES.

LE fut alors seulement que le désespoir s'empara de moi. J'aurois donné de non fang plutôt que de me séparer de tette chere montre. Cependant ma bonne mere Simplet, encore malade, manquoit de tout : l'intéressante Justine..... moi-même je sentois l'aiguillon de la faim... Je sortis pour résléchir, & probablement pour me décider. Je me trouvai, fans y penfer, fous les arbres du cours. Je fus tiré de l'espece d'anéantissement où j'étois, par le bruit de deux chaînes de montre chargées de breloques. Je reconnus dans le jeune homme qui les portoit un de mes anciens condisciples. Un mouvement d'habitude me fit ôter

C

c I

min

L

bag

C

ma

le b

1

ici

en

03

M.

au

ď

ve

n

J

mon chapeau. » Qui est-ce donc qui vou » salue là ? « dit une dame qui étot avec lui. La réponse à cette question su un » Ma foi, je n'en sais rien; « & h réponse à mon salut sut un de ces signs de chapeau qui, après le haussement d'é paules dont ils sont accompagnés, veu lent dire que l'on ne sait qu'obéir à l'u sage, suivant lequel tout salut doit êtte rendu. Il y ajouta un certain regard qui disoit très-expressivement: » Nous avons » pu être camarades: mais il y a plus » de deux ans; & , depuis ce temps;

» les choses sont bien changées. «

Sûrement elles l'étoient beaucoup. Ce même jeune homme étoit du nombre de ceux dont les parens se gênent pour leur donner une éducation; & j'avois, dans bien de parties de plaisirs, suppléé à la modicité de sa bourse. Mais il avoit une sœur si jolie! une mere si peu scrupuleuse!

Eh ! qu'est c'qu'çà m'fait à mot, Quand je chante & quand je bois?

POIN

toi

-fur

4 1

d'é

Pu

ons

lus

S.

Cel

de

11

ns

la

2

1.

C'étoit deux semestriers qui , le havreof fur le dos, le fabre sous le bras, cheninoient en chantant ce joyeux refrain. L'un d'eux s'arrête, m'envisage, & s'éhicant tout-à-coup dans mes bras : » Eh! c'est Monsieur Blancay! « Quelle fut na surprise, ma joie, en reconnoissans qui bon Bernard!

Elles sont toujours bien vives, bien dé. icieuses les sensations que l'on éprouve en retrouvant l'homme généreux dont on connoît par expérience la délicate bonté! Mais, dans la position où je me trouvois, au comble de la détreffe, le cœur froissé d'une humiliation toute récente, se trouver tout-à-coup dans les bras d'un être bienfaisant!... Non, il n'y a point de mots pour rendre une fituation pareille. Je pressois Bernard contre mon sein; je Petreignois dans mes bras. Je voulois par

ler; point d'expressions. Je voulois len garder, les larmes trop abondantes ne le permettoient pas. Je pris sa montre; je la plaçai sur mon cœur; & aprè un long silence: — » Depuis trois jour » je manque de tout, absolument à » tout; & je ne m'en suis pas désai » Je l'ai conservée... --- J'espere que a » n'est pas pour me la rendre, « reprivivement Bernard. --- » Je n'y pensoi pas «, lui répondis-je. » Plutôt que de » m'en désaire, j'avois résisté à tous la » besoins, parce que le premier pour » moi étoit de la garder. «

Bernard s'élança de nouveau dans mes bras.

I Not now

SHOWS IN THE WAY ON

le n

mon-

ours t d

fait.

pri

loit

de

la

out

1es

CHAPITRE XIX. LE COMBAT.

H! dis donc, dis donc, « lui cria fon camarade, » est-ce que c'est ta mai-» tresse que tu rencontres là, sous des » habits d'homme ? En tout cas, le dé-» guisement n'est pas galant. Elle est » bien mal entretenue, ton amazonne! « -- » Sans-Regret « , dit Bernard , » vas-tu commencer tes mauvaises plai-» fanteries? Tu es toujours le même p quand tu as bu. « --- » Ah! tu te fâches! Est-ce que j'au-» rois deviné ? Est-ce que Monsieur se-» roit Mademoiselle? Tiens, depuis no-» tre Sans-Souci, que tout le régiment a » pris si long-temps pour un homme, » excepté not'Sergent, je crois voir des

Partie I.

» femmes par-tout. Allons, dis - moi

» tout franchement ce qu'il en est. «
--- » Je ne te répondrai pas, « lui dit

Bernard, » le vin de la dernière halte ne

» te permettroit pas de m'entendre. «

— » Qu'appelles-tu ? le vin ?... Tu ne » me répondras pas !... Il convient bien

» à un des plus jeunes du régiment,... à

» un blanc-bec. «

Le mot n'étoit pas fini, que les deux épées étoient tirées; & j'eus à peine le temps de m'en appercevoir, que Sans-Regret avoit déjà reçu un coup à la main.

•

CHAPITRE XX.

LE RACCOMMODEMENT.

E N as-tu affez? « lui dit Bernard.

-- » Et toi ? «

--- » Moi! ma foi, c'est parce que tu

» Pas vouly. «

--- » Je n'ai que ce que j'ai cherché.

» Embrassons-nous; & allons faire la

» paix. Amene ton ami, mâle ou fem elle

» c'est moi qui régale. «

-- » J'y confens; mais à condition

p que tu feras fobre. «

--- » Je te réponds de me contenter

» d'un demi-setier. «

-- » Allons donc. «

Ce que je venois d'entendre m'avoit furpris à un point que je ne saurois dire. La rapidité avec laquelle j'avois vu la querelle s'élever, le combat se livrer, le raccommodement se faire; tout cela étoit si nouveau pour moi, me paroissoit si extraordinaire, que j'étois resté là, comme un terme, doutant si je veillois.

» Allons donc, not'camarade, « me dit Sans-Regret. » Ah ça, point de ran» cune. Je fuis comm'ça, moi, un mau» vais chien, quand j'ai bu: mais au
» fond, je fuis bon comme une muni» tion. Demandez à Bernard. V'là déjà
» fix coups d'épée qu'il me donne, &
» j'avois toujours tort. Mais c'est égal;
» on est comme ça, que voulez-vous y
» faire ? «

1

33

3)

3)

33

Nous étions déjà dans un des cabarets des Champs-Élifées. Bernard avoit demandé de l'eau-de-vie pour panser la main de Sans-Regret, qui, alléché par l'odeur de la liqueur, vouloit absolument la boire. Tantôt il s'emparoit de la compresse, tantôt il escamotoit le verre. C'étoit la

Enfin sa main sut pansée; mais il sut longtemps à la regarder, à la flairer. » Sar-» pebleu! dit-il, si pareille chose m'étoit » arrivée à mon entrée au régiment, » mon nom de guerre ne seroit pas Sans-» Regret; car j'en aurois eu diablement, » qu'une liqueur aussi précieuse eût été » bue comme ça par des chissons. «

On nous servit. Bernard me raconta qu'au sortir du College il étoit allé s'engager ; que l'amitié de ses camarades & les bontés de ses officiers lui rendoient son sort assez agréable...

1

» Cela est vrai, « dit Sans-Regret.

» Jamais il ne cherche, mais on le trou
» ve toujours. Il donne un coup de

» lame comme un coup de chapeau;

» boit noblement, sans jamais se griser,

» & gagne de l'argent comme un maltô
» tier. Nous sommes dans une petite

» ville de Champagne où ils sont tous si

bêtes! Ce n'est pas qu'ils auroient

betes! Ce n'est pas qu'ils auroient

betes de l'esprit, que ce luron-là leur en re
montreroit encore, da : mais c'est

bete égal; c'est toujours plus commode.

ll leur enseigne le latin, l'ostographe,

la jogresse, que sais-je moi? Tant y

a qu'y gagne plus d'écus que je ne boss

de bouteilles de vin. A ta santé, cama
rade. «

Bernard me pria de lui raconter mon histoire. Je n'allai pas loin sans être interrompu par les exclamations de Sans-Regret contre les Religieux qui m'avoient si durement chassé de chez eux. --- » Les » maudits pénaillons! « disoit-il. » Ne » mettra-t-on jamais le régiment à dis-

» crétion dans quelqu'un de seurs Cou-

» vens? Comme je vous menerois tous

» ces soldats de Saint Ignace! «

Lorsque j'en sus à l'anecdote du Prédicateur : --- » Et vous n'avez pas dit à » ce gueux-là qu'il étoit un... --- Laisse. » le donc parler, « lui dit Bernard. M me laissa aller jusqu'à l'histoire de la vicille. — » Bravo! bravo! où est-elle » cette bonne sempiternelle! que je » l'embrasse. C'est ça une semme res-» pectable! «

Mais lorfque l'en fus à la montre de Bernard trouvée dans ma poche, woilà Sans-Regret qui, se jetant au travers de la table pour lui sauter au cou : --- » Sarpebleu! mon ami. Je fa-» vois bien que t'avois un bon cœur, » un cœur de Roi: mais v'là qui passe sencore tout ce que j'en croyois. " Tiens, si t'avois une grande mere, » je dirois qu't'es le petit-fils de la bonne sempiternelle. Vos deux cœurs ont été fondus dans le même moule ; » & malheureusement gn'y en a guere w de ces moules-là; mais c'est égal. Birvons à ta santé, à la sienne... Eh! w mais dis donc; il n'y a plus rien

» dans mon demi-setier. --- Eh bien!

» tu ne boiras plus. --- Allons, ca» marade, défais-toi seulement d'un
» demi-verre en ma faveur. --- Pas
» seulement d'une goutte. --- Tu es
» bien terrible. Mais faut en passer
» par où tu veux. Après tout ce que
» je viens d'entendre, je te respecte

» trop pour ne pas t'obéir. a

street to be a second of the second

ni di anti-

erom obs. to

CHAPITRE XXI.

NOUVEAU BIENFAIT DE BERNARD.

ENFIN j'achevai mon histoire. Le tableau des trois derniers jours passés dans la plus affreuse détresse serra le cœur du bon Bernard. Il tenoit une de mes mains qu'il pressoit dans les siennes, me regardoit avec l'air d'avoir une grace à me demander & de craindre un refus. » Mon cher ami! mon cher cama-» rade! Vous venez d'entendre que j'ai » gagné beaucoup d'argent à la garni-» fon. J'en ai bien plus qu'il ne m'en " faut..... Bien! a dit Sans-Regret. » Comment! (en me regardant). » je crois que vous balancez ? Mort de ma vie! Si vous lui faifiez l'affront

t

1

t

1

3

1

1

j

3

» de refuser!... Jeune homme, quand » des gens comme Bernard veulent quel-» que chose, il n'y a pas à répliquer. « Celui-ci tenoit sa bourse à la main. Sans-Regret s'en empare. --- "Allons, ca-» marade ; comment yeax-tu parta-» ger ? --- Par moitié, « dit-il. -- » Au » moins, « repris-je, » souffrez que je » modere... --- Paix, jeune homme, » Bernard l'a dit. N'a-t-il donc pas » cette garnison de Champagne, qui » est sa vache à lait ? Et puis, il est tout » seul, lui; au lieu que vous avez » cette pauvre Justine & cette bonne » vieille.... Tenez; je me reproche » que nous vous ayions retenu fi long-» temps. Courez vîte les consoler, & » revenez nous voir.... C'est que je » n'sais pas encore où nous logerons. » Mais c'est égal. Revenez ici demain à » pareille heure. C'est moi qui régale. » Allons, c'est dit. Bon soir. «

id

1-

a

s.

1-

Ú

e

Il ne me donna que le temps d'embrasser Bernard. Il me prit par la main, me la secoua si rudement, qu'il manqua de perdre l'équilibre; puis, me mettant tout franchement à la porte: —» Au re-» voir, jeune homme; & dites à la » bonne sempiternelle que Sans-Regret » l'aime de toute son ame. «

Je m'arrachai d'auprès de Bernard avec bien de la peine: mais, quand je l'eus une fois quitté, je ne fis qu'une course jusque chez ma bonne mere. J'arrivai avec un pain, des provisions.»-C'est Bernard! Je » l'ai rencontré... C'est lui!... ma chere! » ma bonne mere! mangez vîte.... Non, » non; doucement au contraire, pour » que cela ne vous fasse pas de mal..... » Buvez d'abord; & vous, ma chere

» Justine, tenez. «
Elles étoient toutes deux immobiles sur leurs chaises, tenant les deux verres que je leur avois donnés.

Enfin, quand elles furent revenues de leur étonnement, quand je fus affez tranquille pour m'exprimer avec suite, je leur racontai ce qui m'étoit arrivé. La mere Simplet m'interrompoit à chaque instant par des - » Mon Dieu! le brave p garçon! ... L'excellent cœur! ... Ce » bon Bernard!.... Je voudrois bien le » voir , l'embraffer.... Oh! il aura tou-» jours sa part dans mes prieres!.... » Oui, je prierai bien qu'il ne se batte » plus.... Ces militaires, comme c'est terrible!... Car ce Sans-Regret, il » est bon à sa maniere.... Eh bien! » il s'exposoit pourtant à tuer Bernard... » Je ne sais en vérité pas comment le » bon Dieu permet qu'il y ait des foldats & de ivrognes..... C'est » que ce vin, ça vous monte à la w tête!.... «

Il entroit bien pour quelque chose dans tout ce bayardage. Après une lon-

g

s'

P

p

t

13

le

1

2)

2

gue diette, la tête de la mere Simplet s'étoit prise aisément. Cependant cela ne l'empêcha pas de se souvenir du bon Prêtre Franchir; & nous regrettâmes tous bien vivement qu'il ne fut pas là pour partager avec lui. Il vint le lendemain à la pointe du jour. Il entra d'un air tout rayonnant de joie : » Eh bien! mes amis, n'avois-je pas » raison de dire que le ciel pourvoit » toujours à tout ? J'ai une chapelle de » château à desservir pour le reste de » la belle saison. Je me suis fait don-» ner d'avance une partie de ce que » l'on m'a promis, & je viens partager b avec vous. «

En difant cela, il nous offroit deux écus de fix livres.

Je lui montrai nos provisions, l'argent que Bernard m'avoit donné. Ce bon Prêtre fit bien autant d'exclamations que la mere Simplet. Il n'étoit pas

Partie I.

2

1-

C

0

de

né ma eo que po de

))

moins empresse qu'elle de connoître Bernard; mais il falloit qu'il retournât tout de suite au château, d'où il ne s'étoit échappé que pour nous apporter ses deux écus. Ce brave homme avoit marché, toute la nuit, par une pluie affreuse. L'activité de la biensaissance ne lui avoit permis de calculer ni la distance ni la fatigue.

tre nât

ne or-

me ine ai-

ni

CHAPITRE XXII.

L'Apre's-MIDI, je fus exact au rendez-vous que Sans-Regret m'avoit donné. Je l'y trouvai ayant déjà le verre en main. Bernard se fit attendre; & nous commencions à nous impatienter, lorsqu'il arriva tout essous impatienter, lorsqu'il arriva tout essous donnant pour raison de son retard, qu'il venoit de retrouver sa grand'mere..... » A l'au
» tre, « dit Sans-Regret, » à cause de » e' que j'ai dit hier, vlà qu'il va nous » en craquer une. Est-ce qu'une grand'
» mere se trouve comme'ça, comme » un accident ? Est-ce que t'as écrit sur » le front que t'es le petit-fils de celle
» ci plutôt que de celle-là?

ne

m

fa

le

n

m

b

D C

.

, (

p 1

3

70

.

- » Non pas sur le front, « dit Bernard; mais ces trois lentilles sous l'oreille; set autre figne sur la poitrine.... Ecoutez-moi. J'entre dans » une boutique pour acheter du tabac: une vieille femme y étoit; je la re-» garde: je lui trouve une physionomie qui inspiroit le respect & annon-» çoit la bonté. Je la fixe avec intérêt. » Elle me fixe de même. Elle apperçoit les trois lentilles. - Pardon, mon » cher Monsieur... mais auriez-vous en-» core quelques signes sur le corps? -» Oui, Madame. - Sur la poitrine? - Oui, Madame. - Une groseille? - Précisément. - Oh! mon Dieu! n mon Sauveur! feroit-it possible? » Avez-vous encore vos parens? - Hé-» las! ma chere Dame, quand je les » ai perdus, Jétois bien jeune. Je me n souviens seulement que le feu prit à notre maison, que j'en fus enlevé je

i-

15

.

.

.

1

.

ne fais comment, & que, quelques mois après, l'inconnu qui m'avoit sauvé la vie, m'a placé dans un college, où je n'ai plus entendu parler de lui.

» Je n'avois pas encore fini, qu'elle m'avoit déjà donné je ne sais combien de baisers, en me nommant son cher fils.

-» Ma foi a dit Sans-Regret,
lais-tu bien que tu me persuades,
Et pourquoi ne l'avoir pas amenée s
C'est un affront que tu me fais!
puisque c'est moi.... Mais c'est
egal. Qu'en as-tu fait de ta nouvelle grand'mere s Que j'aille la chercher.

- » Je l'ai laissée à la porte d'une » Eglise, où elle est allée remercier le

» Ciel de m'avoir retrouvé.

- » Eh bien! tiens : vlà qui nous fiche une bonne leçon. Profitons-en ; &

ha

di

D

n

n

n

D

D

2

valons quelque chose au moins une
p fois dans la vie. Nous sommes dans
ces troupes autant de chenapans
qui reçoivent les bienfaits du Ciel
comme si de rien n'étoit. Mes amis,
achevons çte bouteille-là gensuite allons saire une petite saction dans la
premiere Eglise qui se trouvera sur
notre chemin; & puis nous serons
notre vrai goûter chez la grand'mere
a Bernard. Vlà qu'est dit, n'est-ce
pas? «

Pendant tout ce bayardage, de Sans-Regret, j'avois comparé le récit de Bernard avec ce que la bonne mere Simplet m'avoit dit un jour du fort de sa famille. Je demande à Bernard le nom.... Quelle est notre joie, lorsque nous nous affurons que c'est cette même respectable femme à qui je dois la vie! C'étoit Sans-Regret qu'il étoit plaisant de voir, nous regardant, ne pouyant concevoir des

une

lang

an

ie

is .

al-

la

fur

ns ere

ce

set et

e

e

hasards aussi singuliers. --- » Sarpebleu! «
dit-il, » si je n'étois pas bien sûr que
» toute ma famille est ad patres, je ne dé» sespérerois pas que cette bonne sempi» ternelle ne sût quelqu'une de mes tan» tes. Je disois bien, hier, que Bernard
» étoit digne d'être le petit-sils de çte
» grand'mere-là. Mais partons. Et nous
» partîmes. «

The state of the s

the same of tanger when set are per said to

of senger as an example 2

de

val

po ne le

10

2

F

ioi

bér

ré

CHAPITRE XXIII.

LA PRIERE.

ALA premiere Eglise, Sans-Regret ne manqua pas à ce qu'il avoit promis. Nous entrâmes. En vérité, dans tout autre endroit, j'aurois ri de son air gauche.

Sa main toute entiere baignée dans le bénitier; son embarras; sa mine d'ivrogne à laquelle il tâchoit de donner un air décent; son œil de sacripan qu'il vouloit forcer d'exprimer la contrition; la roideur avec laquelle il se mit à genoux; son sabre à plat sur le pavé; son chapeau par-dessus; ses mains jointes sur sa poitrine:

» Mon bon Dieu, « dit-il à demi-

I.

22

S.

I

r

\$

de te prier; je suis un trop grand vaurien pour ça, je le sais bien; & il saut que tu sois aussi bon que tu l'es, pour ne m'avoir pas encore exterminé: mais c'est égal. Permets-moi seulement de t'en remercier, ainsi que du bonheur de Bernard.

» Camarade, « en s'adressant à moi, auriez-vous quelque livre d'oremus? car je n'en ai jamais su. «

En sortant, il apperçut un tronc pour le vieillards: il y mit toute sa monvie. Nous sîmes comme lui. A la porr, une vieille semme, soutenue sur des déquilles, étendit une main estropiée.
Va trouver ton Curé «, lui dit SansRegret; « nous avons mis toute notre monnoie dans le tronc. --- Hélas «!
répondit la semme. -- » Comment! hélas! « reprit Sans-Regret. » Est-ce que cela ne seroit pas distribué en

» toute justice? Si je le croyois, j

» rentrerois tous de suite pour ficher l

» trone en déroute. -- Il vaut mieu

w croire, « lui dis-je, » que l'on n'

met pas affez. --- A la bonne heure

FAI

ėto

» Demain, je repasserai par ici, &

» j'aurai de la monnoie; entendez-vous

Automorphic state of the grant and the state of the state

b la bonne ? «

CHAPITRE XXIV.

ieu

us

MISANT SUITE AU VINGT-DEUXIEME.

LE ne peindrai pas la joie de la bonne mere Simplet. lorsqu'elle nous vit arrier, & qu'elle sut que son petit-fils toit ce même Bernard qui m'avoit obligé fi noblement. Elle couroit de ses bras dans les miens; elle nous nommoit ses deux enfans -- » Et moi donc, a dit Sans-Regret, » est-ce que je n'aurai pas » ma part de tout cela ? Allons, em-» brassez-moi comme eux; car je veux être aussi de la famille. Je sais bien que , e ne lui fais pas là un grand cadeau : mais c'est égal. Pour ce qui est du » bon cœur, je 'mérite d'en être, & n mille bombes m'écrasent plutôt... (11 accompagna l'expression, d'un gran coup de plat de sabre sur la table, qu fit trembler la mere Simplet.) » Ah » pardon, ma bonne mere; mais tene

di

3)

h

20

C'est que je jure d'vous aimer tou

» jours comme fi j'étois votre fils. A

» lons, notre mere, que j'vous embra

so se; & dites-moi vîte où l'on vend

» meilleur vin du quartier a.

On le lui enseigna. Il y courut, & revint avec tout ce qu'il falloit pour un collation. A force de le surveiller, il su affez sobre; &, quand nous nous séparâmes, il avoit encore sa raison.

Le soir, Justine rentra moins triste qu'à l'ordinaire. -- » Je les ai vus tous » deux, & pendant toute la journée. -- » Et moi, j'ai retrouvé mon petit-fils. » C'est ce même Bernard. Il étoit en- » core là tout-à-l'heure. « Quand elle eut raconté l'anecdote en détail: --- » Hélas! « dit Justine, n'y aura-t-il » donc

(109)

ran

qu

Ah

net

tou

A

oral

, 8

un

fii épa

ift

ous

fils. enelle

t-il onc » donc que moi ?..... « Elle en auroit dit davantage si je n'avois pas été là.

» --- Prends courage, mon enfant «, lui dit la mere Simplet. » Il ne faut ja
» mais se désier de la bonté du Ciel. Tu

» le vois; c'est au moment où l'on y

» compte le moins.....«

the country onto stall or maked

sanda min in de de la constanta de la constant

and any tonegral & tropy of the affinit

m southing our classes of their see took the allow account of the see the see all selected

All and and action of the control of the

Partie I.

CHAPITRE XXV.

. defice de la homid du Ciel. Tu

6

C

N

6

T

d

8

LLE fut interrompue par quelqu'un qui frappa à la porte. C'étoit la femme-de-chambre d'une jeune personne qui avoit remplacé la dévote dans son appartement. Julie, ainsi se nommoit la maîtresse, partageoit la fortune d'un certain commandeur de Sermeuil. Cependant on auroit commis une injustice en la classant parmi ce que l'on appelle ordinairement semmes entretenues.

Orpheline dans un âge affez tendre, son infortune avoit touché M. de Sermeuil, & l'avoit décidé à l'adopter. Cette belle rose s'étoit épanouie sous ses yeux. Il auroit fallu être plus qu'un Stoïcien pour ne pas être tenté de la cueillir; &

les vœux qu'il avoit prononcés ne lui laifsoient pas la possibilité de se marier. Il avoit résisté long-temps : mais ensin...

ın

e-

ui

r-

Î-

-

n

Julie avoit pris la reconnoissance pour un autre sentiment ; & la lecture de cermins ouvrages l'ayant trop affranchie des préjugés, elle avoit trouvé tout simple de faire le bonheur de l'homme à qui elle devoit le fien. Il ne lui avoit pas paru plus extraordinaire de partager sa forune, parce qu'ayant en elle le germe de la bienfaisance, elle auroit partagé de même, si elle avoit été la plus riche. Du reste, la conduite la plus décente & la réunion d'une foule de bonnes qualités, qui garantissoient qu'elle n'auroit jamais été coupable, si elle s'étoit seulement doutée qu'elle le fût. Pour peu qu'on la connût, on étoit conmincu que ses torts n'étoient que ceux des circonstances, sur-tout de ces ouvrases prétendus philosophiques qui, en

lle l

k L

ou!

pren

me

dem

ne v

ce

ne

heu

(

che

con

001

fi e

bo

rei fe

Si

voulant extirper les préjugés utiles, ne mettent à leur place que des erreurs dangereuses, & qui, en décidant à braver l'opinion, égarent tous les jours une infinité d'êtres, que les qualités de leur cœurs destinoient à la pratique des vertus. Mais, avant de connoître Julie, on la jugeoit sur l'apparence; & la visite de sa femme-de-chambre nous trouva assez mal prévenus. La délicatesse de la mere Simplet en sut blessée. Justine étoit toute estarouchée. Cependant la mine ouverte de la soubrette les eut bientôt ramenées en sa faveur.

La mere Simplet ayant été forcée d'employer à des raccommodages le jupon qu'elle mettoit sous son rouet, le bruit qu'elle avoit fait le matin, en reprenant son travail, avoit incommodé Julie. Elle envoyoit la prier de ne pas filer avant dix heures: mais, comme il n'étoit pas juste qu'elle souffrît de cette complaisance, S

.

e

1

9

1

1

.

.

.

Me lui faisoit offrir un dédommagement; à Lisbeth, (c'est le nom de la suivante)

pulut donner tout de suite, pour le gremier mois, quatre ou cinq fois plus que ne valoit l'ouvrage dont sa maîtresse demandoit le facrisse. La mere Simplet me voulut jamais recevoir que précisément de qu'elle manqueroit de gagner en me commençant ses journées qu'à dix heures.

Cela fut offert d'une maniere si frande, si ronde, si contrestante avec la fason dont la dévote en avoit agi autresois
pour le même objet : Lisbeth avoit l'air
si engageant! On se sentit bientôt aussi
supproché d'elle, que l'on en avoit d'abord paru éloigné. On la sit asseoir; elle
resta une demi-heure à bavarder, & l'on
se quitta les meilleurs amis du monde.

"" Quel dommage «, disoit la mere
Simplet, » que cela soit perdu dans le

" péché! Mais avec le cœur si bon, on

10

tre

m

01

lo Ju

pt

in

el

d

p

V

q

¥

ľ d

J

1 ł

ne peut pas manquer de se convertir, » tôt ou tard. Le ciel leur en fasse la

» grace «!

Les rencontres fréquentes que le voisinage occasionne, nous eurent bientôt liés avec Lisbeth, & ensuite avec sa maitresse, qui, étant toute simple, toute aimante, commença par nous prévenir en sa faveur, & finit par nous inspirer le plus tendre attachement.

L'austérité des principes de la mere Simplet avoit d'abord été un obstacle; mais elle avoit le pressentiment d'une conversion prochaine. Il y avoit encore la grande disproportion de fortune; mais avec Julie, on n'y pensoit seulement pas. Quoiqu'elle fût toujours mise avec la plus grande élégance, couverte de rubans, de diamans, de plumes, en un mot, de tous ces colifichets qui humilient, qui éloignent le pauvre, elle étoit si bonne, si naturellement bonne, qu'on ne

tir.

e la

ifi.

tô

ıaî-

ute

nir le

re

e ;

ne

re

s.

-

n

١,

l-

wyoit que sa bonté. Une sois entr'autres, je sus témoin d'un tableau!...

Julie avoit gagné la confiance de la mere Simplet, au point que celle-ci, oubliant l'emportement de la dévote, brsqu'elle lui avoit dit que les maux de Justine avoient l'amour pour cause..... pressée d'ailleurs par ce ton de véritable intérêt qui dictoit les questions de Julie, elle lui fit la même confidence.

» L'amour! Pauvre fille! « Et tout de suite montant chez la mere Simplet, pour s'occuper de Justine... Vous eussiez vu l'élégante Julie, d'autant plus parée, qu'elle alloit, le même soir, au bal, vous l'eussiez vue dans le plus pauvre des réduits, sur un siege vermoulu, ayant d'un côté la bonne vieille, de l'autre, Justine, toutes deux sous les livrées de la pauvreté, leur tenant les mains, embrassant Justine, la plaignant, la consolant, l'encourageant, ayant même la dé-

licatesse... La délicatesse vis-à-vis du pauvre! O Julie! c'est peut-être la plus
rare des vertus. Oui, elle eut la délicatesse de ne pas insister pour savoir l'histoire de Justine, qui soussiroit déjà de ce
qu'il étoit échappé à sa marraine de dire
que l'amour étoit la cause de ses maux.

Le lendemain, Julie sit apporter chez
ma bonne mere quelques meubles, une
tapisserie; & elle recommanda à Lisbeth
de se charger désormais de faire la cantine
que Justine emportoit chaque jour dans
sa retraite.

t adoit, le même Joir , au bal.

the converse of another transfer

distance in the same is all the

role saving only of and only a live bloom.

in the control of the control of the control

. Triffich komals aerod of i simil

the property of the property of the second

white distributed in puling well, the children

CON

Ce o

te C

Ce

con

d'A

que

voi

vai

re

Su

ar

C

n

CHAPITRE XXVI.

us

a-if-

re x.

22

e

h

e

S

ONDUITE QUI SERA PEU IMITE'E.

DÉJA Julie avoit lu dans fon cœurle que M. de Sermeuil lui inspiroit, elle a croyoit plus que ce fût de l'amourle sentiment, elle commençoit à le connoître, à l'éprouver pour le jeune d'Arleville.

Ce jeune homme, lancé, depuis quelques mois, dans le tourbillon, se trouvoit livré à d'aimables libertins, qui tramilloient de tout leur pouvoir à le pervertir. N'ayant pas encore pu attaquer
le sond, ils avoient au moins altéré la
surface; & d'Arleville, avec la plus belle
ame, avoit déjà tous les ridicules de
ceux qui n'ont que des vices. Il avoit
rencontré Julie dans une sête que le com-

mandeur avoit donnée. Il s'étoit mis au les rang de ses adorateurs, l'avoit, comme pat les autres, étourdie de ces hommages imi que l'impertinence peut seule se permettre d'offrir, & que la sottise peut seule und agréer. Auffi Julie ne les écoutoit-elle bii que comme un bruit vague qui se perdoit doi dans l'air. Cependant, à travers le papillotage, le pitoyable jargon que d'Arleville avoit adopté, elle avoit démêlé un homme honnête que l'on trompoit, mit qui sacrifioit à la manie d'imiter de mauvais modeles, les avantages qu'il avoit en recus de la nature. Cette découverte avoit été suivie du desir de le sauver des travers auxquels il étoit sur le point de se livrer; & cet intérêt que, dès le premier moment, elle avoit éprouvé pour lui, étoit devenu plus vif à mesure qu'elle avoit mieux connu l'excellence de son le cœur. D'Arleville, de son côté, sentoit s'accroître chaque jour le sentiment que,

hid

Con

8

the la premiere vue, elle lui avoit inspiré.

me l'abord courtisan empressé d'une jolie
ges imme, ensuite écolier docile d'un guide
mable, bientôt ami tendre d'une aussi
ule mare amie, ensin amant passionné, il
elle mint l'aveu du retour dont son amour
oit mit payé; mais tout de suite après, Jupala alla trouver le commandeur, pour
la déclarer, qu'entrasnée vers un autre
élé prun penchant invincible, elle renonit, mit à ses biensaits, &c. &c.

D'Arleville ne fut point prévenu de oit me démarche. Ce fut pendant le temps oit ême qu'elle s'effectua qu'il en fut inimé par une lettre que Julie avoit fe mé par une lettre que Julie avoit fe me chez elle pour lui être remise, & ier in il fit part à Lisbeth & à moi.... Les i , mans sont naturellement confians, & le lie int d'autant plus, qu'ils sont plus viveon men affectés.

le ne répéterai point ses exclamations e, le surprise, d'admiration, d'amour......

)

3

3

1

2

2

2

rê

Elles ne furent interrompues que p l'arrivée de Julie. A peine a-t-elle par qu'il est déjà dans ses bras : elle s'est éla cée dans les fiens avec la même rapid té. -- » Mon ami ! je fuis libre. Je fi » à toi, à toi pour la vie. Le comma » deur a pris la chose en philosophe; » me voilà maîtresse de moi-même. R » cois-en pour preuve, pour garan » l'expression que je donne à ce baiser D'Arleville fut long-temps fans pouve rien dire. Des larmes.... ces larmes fi licieuses que fait répandre l'ivresse bonheur, étoient son seul langage. -- » » toi «, lui dit-il enfin, » toi, qu » pour ton amant, renonces à toutes » jouissances du luxe! toi, qui as le co » rage de facrifier tout à mon bonheu » à notre amour! femme adorabl » reçois le serment que je fais de » plus exister que pour toi, mais p » mets à ton amant de t'offrir....-

e p

pari

éla

apid

e fi

ıma

e ;

. R

ran

fer

UV

fi d

0

qu

S

cd

eu

Ы

e

P

ê

n rêtez, d'Arleville. Vous m'outrageriez » fi vous en difiez davantage. La démar-» che que je viens de faire seroit une » inconséquence, si elle n'étoit pas le » résultat d'un parti bien décidé : elle » feroit indigne de moi, si elle me con-» duisoit à vous causer la moindre dé-» pense. Il faudroit ou prendre sur la » pension que vous font vos parens, » & qui vous suffit à peine pour pa-» roître dans le monde comme vous le » devez, ou vous mettre dans le cas de » faire des dettes. En voilà plus qu'il » n'en faut pour m'imposer la loi de » tout refuser. J'ai calculé. Je puis vi-» vre avec le produit de mes bijoux & » de mes meubles. Je le puis même d'au-» tant mieux, que, fachant travailler, je » ferai tout ce dont j'aurai besoin, & » qu'avec cette ressource, l'entretien » d'une femme modeste coûte peu de » chose. Due m'importe d'être chargée Partie I.

» de tout l'attirail de la coquetterie, ou » d'être fous le costume simple & frais » d'une grisette, si tu m'aimes autant » d'une maniere que de l'autre ? J'espere » même que ton amante, mise avec sim-» plicité, avec modestie, te plaira da-» vantage qu'avec tous les colifichets d'un » luxe ridicule. Des meubles, pour être » commodes, n'ont pas besoin d'être ri-» ches, & le repos habite plus volontiers » sous le modeste baldaquin d'indienne, » qu'entre le damas & les crépines. Ma » table, plus frugale, n'en sera que » plus saine, & tu présèrera, je crois, » aux mets du meilleur cuifinier, ceux » que j'aurai apprêtés moi-même.

CHAPITRE XXVII.

Du

nt.

|-|-

Ĉ

LA BONNE SOUBRETTE:

Vous-même? « dit Lisbeth. » Ah? ce sera bien moi, ne vous déplaise. Monsieur m'avoit déjà lu votre lettre. J'avois bien entrevu que votre plan étoit de me renvoyer; ce que vous venez de dire me le confirme: mais vous rayerez cela de vos tablettes, s'il vous plaît; car, pour moi, je ne vous quitte pas, voyez-vous? «

--- » Je suis bien sensible, ma chere

Lisbeth, à cette preuve de ton atta-

» chement; mais je ne suis plus en

» état..... --- De quoi ? de me gar-

» der ? Je vais vous prouver que fi.

» Vous ne quittez pas votre logement!--

» Non ; il n'est pas assez cher.... -- Vous pouvez me laisser ma chambre? --Tant que tu voudras. --- Eh bien! » voilà tout ce que je vous demande. » Le temps que nous gagnerons par la » vie tranquille que vous allez mener, » je l'emploierai à broder; il me vaudra » pour le moins autant que des gages. ... » Mais, Lisbeth --- Mais, Madame, » vous favez comme je suis entêtée: » je n'en démordrai pas. Vraiment oui! je souffrirai que ces jolies petites » mains aillent écumer un pot, & tou-» cher des oignons! que ce joli teint » aille se griller devant un fourneau! » Non pas, Madame, non pas, s'il vous » plaît. Allons, invitez bien vîte Mon-» sieur à dîner pour demain ; il me tarde » de lui prouver que je suis affez bonne » cuifiniere. -- Je n'ai pas besoin de l'ins viter. Il est chez une tendre amie, » qui ne comptera plus de momens

» d'existence que ceux qu'elle passera » avec lui. «

Un baiser sut le garant de ce qu'elle disoit; un baiser en sut aussi le remerciement.

1

,

1

..

!

it

! is n-le ie n-

15

» Voilà qui est au mieux «, dit Lisbeth, » nous avons été riches jusqu'à ce » jour : à présent nous allons être heu-» reux; car moi, il y a un certain Ber-» nard.... sussit, sussit, «

S of disposition and a state of the state of

war name town a superior to be of them.

CHAPITRE XXVIII.

PLAN DE RE'FORME EXE'CUTE'.

LE dîné qu'elle fit le lendemain étoit modeste, mais excellent : c'étoit un repas de noces; &, si l'amour en faisoit une sête, il recevoit aussi un nouveau prix du zele & de l'empressement de la nouvelle cuisiniere.

Julie n'avoit pas manqué de se vêtir en grisette. Un déshabillé de petite toile d'une couleur douce; un de ces bonnets simples que les élégantes réprouvent, parce qu'il est plus aisé de payer des plumes, des rubans, des sleurs & un coisseur adroit, que de produire de l'esset avec quelques morceaux de gaze modestement arrangés; un mouchoir de

mouffeline qui desfinoit des formes que jusqu'alors la mode avoit ensevelies sous l'apparence menteuse d'une gaze boursoufflée ; une tournure leste, un air content, un œil animé...... Précédemment elle passoit de son cabinet de toilette dans sa salle à manger, nonchalamment appuyée sur la main de quelque merveilleux qui lui donnoit des vapeurs ; cette fois, c'est elle-même qui a mis le couvert, c'est pour son amant..... Si, au milieu de ce qu'elle éprouvoit, il est posfible qu'elle ait pensé aux prétendus facrifices qu'elle venoit de faire, ce n'aura pu être que pour s'applaudir d'avoir échangé des plaisirs factices contre des jouissances réelles.

t

Peu de jours après, l'appartement changea de face. Les cheminées ne furent plus couvertes de ces riches porcelaines qui, dans la proportion de leur fragilité & de leur prix combinés, sont,

tant qu'elles durent, des sujets d'inquiétude, & des sujets de désolation lorsqu'elles viennent à se briser. Plus de ces fastueuses superfluités que le pauvre ne peut voir éparfes dans les appartemens du riche, fans s'écrier : » Hélas! le prix » d'une seule de ces riches bagatelles » arracheroit un homme, toute une fa-» mille à la misere! « Une toile de Jouy, d'un dessin gai, remplaça le riche, mais trifte damas. Le noyer, luisant quand il est entretenu avec soin, prit la place du sombre acajou. Le plaisir s'établit dans l'alcove, au lieu du luxe qui l'avoit occupée jusqu'alors. Les superbes pendules qui décoroient toutes les pieces de l'appartement furent supprimées. » Qu'ai-je à faire de cette division mé-» chanique du temps ? « je n'en compte-» rai pas moins sa lenteur ou sa rapidité » par l'absence ou par la présence de » mon amant. «

éfes

le

ix

es i-

is

d

e

I

i

S

S

.

CHAPITRE XXIX,

D'APRE'S LEQUEL ON POURRA CONJECTURER.

UN soir que d'Arleville venoit plus tard qu'à l'ordinaire chez Julie, il se rencontra sur l'escalier avec Justine qui rentroit. A peine l'a-t-elle envisagé, que, jetant un grand cri, elle s'évanouit. Il n'eut que le temps de la recevoir dans ses bras, de la porter chez Julie, où je me trouvai alors. Long-temps nos soins surent inutiles. Enfin elle ouvrit les yeux, promena son regard sur nous tous, l'arrêta sur d'Arleville, qu'elle sixa long-temps dans une immobilité si expressive, que tous nos cœurs étoient serrés; puis, exhalant un prosond soupir, deux ruis-

ap

Pe

Pa

13

Ç

le

bo

D

D

2)

n

1

d

I

1

1

feaux de larmes vinrent inonder ses joues, & baigner les mains de d'Arleville qu'elle tenoit dans les siennes. Tout-à-coup, appercevant la mere Simplet, elle s'élance vers elle, cache son visage sur son sein....... -- Allons-nous-en, ma bonne marraine, allons-nous-en; je n'y résse terois pas. « Elle sortit.

Nous restâmes tous dans un état que je ne pourrois décrire. D'Arleville surtout éprouvoit un trouble! un intérêt! que jamais aucun être ne lui avoit fait éprouver. Il sit l'impossible pour engager la mere Simplet à parler; mais cela lui étoit désendu plus que jamais.

Depuis ce jour, Justine revint de sa retraite beaucoup plutôt qu'elle n'en revenoit précédemment, & ne manquoit pas, après son dire ordinaire: J'en ai vu un; ou, je les ai vus tous les deux; ou, je n'ai vu personne; d'ajouter cette question: Est-il chez Julie?

fes

le-

ut-

lle

on

ne

if.

ie

r-

it

r

i

Ensuite elle se plaçoit sur l'escalier, appuyée sur la rampe, jusqu'à ce qu'elle seut vu arriver ou partir. Dès qu'elle s'avoit vu, elle remontoit chez sa maraine, & la douce mélancolie remplaçoit sur son visage le sombre de la dou-leur.

bonne Simplet, » il ne faut jamais dé
bonnes. Vià déjà un

petit amoindriffement dans tes pei
nes. Qui fait ce que le bon Dieu

be prépare? Remercions-le, prions
le; & espérons tout de sa bonté. «

Julie, d'Arleville & moi, nous

nous perdions dans les conjectures.

Nous nous arrêtâmes à penser que

d'Arleville ressembloit à l'amant que la

mort ou l'insidélité avoit enlevé à Jus
tine. Quoi qu'il en soit, on s'applaudis
soit de ce que sa vue étoit un allégement

à ses peines. On voulut même l'enga-

ger à passer avec lui, chez Julie, une partie des soirées; mais elle resusa constamment, en disant qu'elle n'y résisteroit pas.

nt simile , or reduce around, specific

and it is a service of the food

Maille Routes, on a season to be late.

where you cause between the own in

to the control of the

Message to be a plome b

1

fo

n

J

d

CHAPITRE XXX.

ne nf-

e.

LE SOUFFLET ET LE BAISER.

Ernard & Sans-Regret, qui pafsoient une partie du temps chez la bonne mere, s'intéressoient aussi beaucoup à Justine. L'un, en la plaignant, avoit la délicatesse de respecter son secret ; l'autre vouloit absolument connoître celui qui avoit trahi cette pauvre fille, pour aller le trouver & le forcer, le sabre à la main, de venir réparer sa faute. - » Mais s'il » est mort ? « disoit Bernard. - » En » ce cas... mais non; je gagerois qu'il ne » l'est pas. Je ne peux dire sur quoi je » fonde cette idée, mais j'y mettrois mes » oreilles que le coquin n'est pas mort. » Et je ferai 'tant que je saurai où il est. » Et, si je le sais une sois, sarpebleu! Partie I.

» je jure par les charmes de mademoi-» selle Lisbeth... « Il va pour désigner du geste de quels charmes il veut parler. A peine sa main en a-t-elle approché, que celle de Lisbeth lui a appliqué le plus beau foufflet !... Notre homme s'étoit à moitié levé; il étoit aux trois quarts ivre, le soufflet lui fit perdre entiérement l'équilibre. - » C'eft bien fait, a dit-il en se relevant; » j'ai ce que je mérite. D'a-» bord & d'un, vous êtes sage, partant » respectable pour tout le monde; en-» fuite vous l'êtes encore plus pour moi, » puisqu'vous êtes l'amie de cœur de » Bernard. Que voulez-vous? Ce mau-» dit vin attaque la raison; ce diable de » fichu qui s'étoit entr'ouvert... Mais » c'est égal. Bernard, si je t'ai offense, » tu n'as qu'à parler : je t'en ferai raip fon. « - » Monfieur Sans-Regret « , dit Lisbeth , » est-ce comme cela que vous

» réparez vos torts i «

1

1

e

- » Ah! mille pardons, mam'selle » Lisbeth; mais n'ayez pas peur. Quoi-» que je sois la plus forte lame du rép giment, je ne sais pas quel empire ce » diable de Bernard a fur moi. Son fang » froid, la raison qui est toujours toute » de son côté, une maniere de respect » que j'ai pour lui, & qui fait rentrer » toutes mes bottes dans ma manche, » tant y a que quand nous nous battons » ensemble, j'suis toujours sûr d'en re-» venir avec une saignée; mais c'est égal : » vous avez toujours raison de craindre, » parce que, j'dis, y ne faut qu'un » coup malheureux pour enterrer vos » projets de mariage; &, tout au con-» traire, j'veux les seconder, voyez-» vous? Mon temps expire l'année pro-» chaine. Eh bien! je m'rengagerai pour

» Seroit-il possible ? « dit Lisbeth, en lui sautant au cou. » Mon cher Sans-» Regret ! « M 2

» finir celui de Bernard. «

» Sarpebleu, « dit celui-ci, » on a
» bien raison de dire que gn'y a qu'à ga» gner à être bon ensant. Ce baiser que
» vous venez de me donner... Tenez, ma» demoiselle Lisbeth, ça m'a remué l'a» me comme une victoire; car, gn'y a
» pas à dire autrement; je vous aime
» plus que vous ne croyez. Vous présé» rez Bernard; c'est bien fait : il vaut
» cent sois mieux que moi; mais c'est
» égal; & je me dédommagerai de ne
» pas vous avoir, en me rengageant pour
» que lui puisse vous épouser plutôt. «

Si

CHAPITRE XXXI.

-

ie a-

a-

ie

it

ft

10

IF

4

LE TRIN-TRIN.

B Ernard voulut l'interrompre. Sarpebleu! mon camarade, ne viens pas mettre ta délicatesse à la traverse » de ma volonté. C'est arrêté comme ça dans ma tête. Tu me ferois dix fai-"gnées, que je n'en démordrois pas. Allons, à ta fanté, à celle d'la future. A propos, fi nous chantions le trinv trin? - Volontiers, « dit Bernard. » Va pour le trin-trin, « dit la mere Simpler. » Je parie qu'il faudra faire cho-" rus, & puis trinquer, & puis boire. " J'aime ces chansons-là, moi; pourvu » que vous ne me fassiez pas plus boiré que je n' voudrai, car n'e faut pas se a grifer. Vous entendez bien, monfieur » Sans-Regret ? - Oh! que oui,

naman. Je vois bien que vous me co

» lez là une leçon sans que ça paroisse

» mais c'est égal. Vous avez raison,

» je serai sobre, je vous le promet

» Chantons toujours. «

RONDE.

Dans ce monde on aime le bruit,
Mais dans l'espece l'on differe,
Et chacun présere celui
Qui convient à son caractere;
Pour moi qui n'aime que le vin,
Un seul bruit flatte mon oreille:
C'est le trin-trin; c'est le trin-trin
De mon verre & de ma bouteille.

Nous répétâmes, tous, les quatre des niers vers, en marquant la mesure & l'intention du troisieme par le choc de nos verres entre eux, tandis que Sans-Regres faisoit sa partie avec le sien contre une bouteille. Nous en sîmes de même chaque couplet.

II.

Pastourelles & pastoureaux, Aiment entendre le murmure Et des zéphyrs & des ruisseaux Qui vont caressant la verdure.

Mais moi , &c.

i,

e co oisse

n,

met

der l'in

no

gre

une

e

III.

Un orchestre a seul des attraits
Pour l'amateur de la musique.

Les frons, frons, frons de vingt archets,
Pour lui sont un plaisir unique.

Mais moi, &c.

IV.

L'attente d'un billet galant
Occupe-t-elle une fillette?
Le cœur lui bat quand elle entend
Le pan, pan, pan de la claquette.

Mais moi , &c.

V.

Pour le guerrier, dans les combats, Tambours, clairons, artillerie, Et des armes tout le fracas: Voilà la meilleure harmonie. Mais quand il est dans un festin, Un seul bruit slatte son oreille: C'est le trin, trin; c'est le trin, trin De son verre & de sa bouteille.

» Pardi! vlà qui est bien gai, « dit la mere Simplet. —— » Oui, « dit Sans-Regret; » mais ce qui ne l'est pas, » c'est que je joue de mon reste. Allons, » buvez tous à notre bon voyage; car » voilà notre temps expiré. Faut que » nous rejoignons. «

En effet, ils partirent le surlendemain. Nous pleurâmes tous en embrassant Bernard. Nous avions formé le projet de le conduire jusqu'à quelques lieues de Paris: mais il n'eut pas son exécution; je sus etenu par le travail d'une place que j'apis depuis quelques jours. C'étoit celle de secrétaire de M. d'Arleville le pere, que son fils, à la recommandation de lulie, avoit obtenue pour moi.

County Serie office And Charles

and the state of t

prompty if against become all years

ventra notant, out l'en le firtune.

it

it

r

e

ette e vi

rue s d

hor

CHAPITRE XXXII,

où l'on retrouvera quelqu'un qui on ne pense plus.

M. D'Arleville 'étoit d'une naissance in obscure; mais, enricht par des spécula es tions heureuses, il avoit voulu s'illustre par son second mariage. Il y étoit par revenu aux dépens de son bonheur. Un veuve ayant, au lieu de fortune, un nom, des parens puissans.... Quelle su ma surprise de trouver en elle cette mêm dévote qui avoit occupé, au-dessou du logement de la mere Simplet, l'appartement devenu depuis celui de Julie ex qui l'avoit quitté à la suite de la station avec l'Abbé, dont elle avoit crain avec raison que je n'eusse été témoin avec raison que je n'eusse été témoin avec l'Abbé, dont elle avoit crain avec raison que je n'eusse été témoin avec l'Abbé, dont elle avoit crain avec raison que je n'eusse été témoin avec l'Abbé, dont elle avoit crain avec raison que je n'eusse été témoin avec l'Abbé, dont elle avoit crain avec raison que je n'eusse été témoin avec l'Abbé.

tte crainte se renouvella, quand elle vit attaché à M. d'Arleville; &, si mue m'étonna, ma présence ne laissa de la déconcerter.

Croyez-vous, « dit-elle affez sécheent à M. d'Arville, » qu'un aussi jeune
homme soit de force à être votre secrétaire? « Je pris la parole pour lui
ent que je connoissois la foiblesse de
ula se moyens, mais que j'y suppléerois
stre mant qu'il seroit en moi par le zele,
par l'attachement, & sur-tout, ajoutaiun y mettant le ton convenable, par
un discrétion à toute épreuve. Elle senfut l'application, me loua de cette quaêm dessentielle dans ma place, & me prosou it son amitié.....

l'ap Elle m'en accorda au moins l'appaalie me. M. d'Arleville me donna réellefta ent la fienne. J'en eus la preuve dans ain me circonstance bien agréable pour poin soi. La cure de sa terre vint à vaquer. Nombre de personnes puissantes la so licitoient pour des protégés. Le des d'obliger le bon M. Francir, me donn la hardiesse de risquer ma priere au mi lieu de toutes ces recommandations imposantes. Je l'emportai sur elles; & c sur fut à ce respectable prêtre que la cur fut donnée.

Je n'ai pas besoin de dire combiencela m'attacha à M. d'Arleville. Il m'accordoit d'ailleurs cette considération suissante sur l'homme sensible. Je n'estois point traité comme un homme paye mais comme un ami; & il ne manque à mon bonheur que de voir mon biensaiteur heureux: il s'en falloit de beaucoup qu'il le sût. Il étoit au contrait livré à une tristesse habituelle dont o ignoroit la cause, & que j'attribud au regret d'avoir uni son sort à une semme dont le caractere étoit si peu analoguau sien. Hautaine comme presque tout

Co

ef

nr

m

im

2 6

cur

bid

n'a

n

n'e

quod bien bien bien train nt o buo emm loguerout

les femmes de condition qui épousent des financiers; intolérante comme toutes les fausses dévotes; acariâtre au delà de toute expression; n'ayant pour personne le plus soible attachement, pas même pour M. d'Arleville, qui avoit fait son bonheur, & que tout le monde chérissoit; ni pour les enfans de sa première semme qui, comme lui, étoient universellement aimés. Sa fille sur-tout..... il n'y avoit qu'une pareille belle-mere qui pût resuser sa tendresse à la fille de M. d'Arleville, à l'aimable Adele.

Partie I.

CHAPITRE XXXIII.

ADELE.

in the impact

Tour en elle annonce un caractère excellent, beaucoup de sensibilité. La physionomie douce, l'air ingénu, l'œil velouté, un son de voix qui va à l'ame... Je ne l'éprouvai que trop pour matranquillité! Dès que j'eus lu dans mon cœur, je voulus suir: mais il étoit trop tard; je n'en avois plus la force. Tout ce que je pus obtenir de moi, sut le projet de lui laisser ignorer mon amour.

d

C

r

C

fe

n

Je ne tardai pas à m'appercevoir que je n'étois pas le seul qui ressentisse les essettes de ses charmes. L'abbé Fallacio, qui dirigeoit la conscience de madame d'Arleville, avant qu'elle portât ce nom Simplet....... On s'attendoit bien de la trouver chez M. d'Arleville. Ceux qui lui ressemblent ne quittent pas prise, quand la fortune de leurs pénitentes s'accroît : mais, après la scene que j'avois vue du cabinet, on ne pouvoit pas imaginer qu'il ofât porter ses vues sur la belle-sille de cette même semme..... J'observois avec intérêt. Une soule de petites circonstances éveilla mes soupçons; le temps ne sit que les sortisser; Adele les consirma par le soin extrême qu'elle pre-noit d'éviter de se trouver seule avec lui.

a

il

..

e

e

e

ni

ie

:5

,

le

Le monstre! quand je voyois son œil cave & faux se promener sur les charmes d'Adele; lorsque, pour monter un escalier, il osoit lui offrir la main.... heureusement elle la resusoit toujours; je crois que, si elle l'eût acceptée, je me serois trahi. J'avois déjà tant de peine à me contenir! sur-tout depuis une scene

où j'avois cru voir que j'inspirois quelque intérêt.

Par suite d'une lecture & d'une dissertation qu'elle avoit amenée, j'en étois venu à dire que la naissance étoit peu de chose, & qu'il n'y avoit de dissérence réelle entre les hommes que par leurs qualités personnelles. Madame d'Arleville, oubliant les raisons qu'elle avoit de me ménager, n'écoutant que son orgueil blesse, me traita avec une hauteur... que jamais je n'aurois sousserte, si j'avois pu ne pas la sousserte, si j'avois pu ne pas la sousserte à être banni de l'endroit où je voyois Adele.

ba

pr

no dé

br

av

de

m

p

Cette aimable personne leva les yeux au ciel, les reporta sur moi, avec l'air de me dire: » Adele vous plaint. « Puis son sichu soulevé avec plus de force & de lenteur qu'à l'ordinaire: » Ah! Ma- dame d'Arleville, « dis-je en moi-même, traitez-moi à présent comme vous

ı

voudrez. Je souffrirai tout; oui, tout. mais ne vous en allez donc pas..... Ne me laissez pas seul avec cette charmante fille; dans un moment comme p celui-ci..... fon cœur disposé pour » moi; le mien brûlant pour elle..... « Madame d'Arleville étoit effectivement partie. Soit excès de colere, soit le reproche de s'être laissé emporter trop bin, elle étoit sortie brusquement, & nous avoit laissés, Adele & moi, aussi déconcertés l'un que l'autre de nous trouver tout-à-coup seuls ensemble. Elle brodoit. Je tenois encore le livre qui avoit amené les réflexions dont l'orgueil de madame d'Arleville avoit été si vivement bleffé.... Le livre, comme la broderie, n'étoit que pour la contenance; Adele ne paffa pas une soie ; je ne lus pas une seule ligne. Nos yeux occupés

i fe chercher, à s'éviter.... --- » Ma

» belle-mere, a me dit-elle enfin », vous

» a traité bien durement «!

J'allois répondre que j'en avois été bien dédommagé; & qui sait où cela m'auroit conduit?

Par bonheur, le jeune d'Arleville entra. Il me cherchoit pour me dire que Julie venoit de recevoir la somme que le commandeur lui donnoit précédemment à chaque quartier; qu'en même temps on lui avoit dit qu'il y avoit des fonds placés à cet effet, & qu'elle en recevroit autant à l'échéance de tous les quartiers. --- » Il est clair «, ajouta d'Arleville, » que c'est un trait de M. de Sermeuil. Il est superbe: nous l'admirons: mais » Julie ne doit, ni ne veut accepter ce » bienfait. Moi-même, vous jugez bien que je ne voudrois pas voir mon » amante enrichie par un autre. Nous » avons décidé qu'elle iroit sur le champ » le trouver pour lui remettre ses dons.

» Il demeure actuellement à la campa-

» gne; &, comme je ne peux pas y al-

» ler dans ce moment, j'ai compté sur

» vous, pour accompagner Julie. Il ne

» faut que deux jours. Mon pere vous

are or the letter and the fight of the

publice, La succionne par con ocur-

ple per un de des Ellectes perfonences

-origing to the authority payers

duct anothers a strangentia some death

to the same of the spirit of the same

And the property of the state o

to too got the series of supplied by the series

en a sub-territori establica del reguero

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE

» les accordera sûrement. «

ous

été cela

en-

que e le

ent

nps nds

roit

ers.

le, uil. nais

ien

non

mp ns.

hie

ich

la la lar lot

Paf

mai

me

ar

œ'

air

no

en

re

61

10

2

el

M

0

CHAPITRE XXXIV.

N effet il me les accorda; & je partis avec Julie & Lisbeth dans une voiture publique. La quatrieme place étoit occupée par un de ces fastueux personnages, dont la mine éblouit les sots, & repousse les gens raisonnables. Il débuta par prendre le fond, quoiqu'il y eût deux femmes. Il est vrai que l'une n'étoit qu'une soubrette, & que la maîtresse avoit un air si simple! un ton de si grande bonté en parlant à sa suivante! tandis que le monfieur avoit une toilette si recherchée ! une coifiure élégante, des odeurs, les doigts garnis de bagues de toutes sortes de formes & de couleurs, deux chaînes chargées de breloques, deux montres enri.

e

*

hies qu'il s'empresta de sortir, de faire inner... Quelle mal-adresse! Si l'homme che savoit combien il sacrifie de plaisirs la ridicule manie de vouloir éblouir ar sa richesse, il ne feroit plus un aussi it marché. Que ce Monsieur n'ent eu laffectation ni dans sa mise, ni dans ses manieres, qu'il n'eût pas pris d'autorité me place qu'il auroit toujours eue, arce que nous n'aurions pas souffert wil s'en fût privé pour Lisbeth; la voiure n'auroit pas roulé dix minutes, que nous nous serions parlé. Des mots vagues n auroient amené de plus suivis, La conversation auroit pu finir par être intéres. ante ou gaie; nous aurions rendu ainsi notre voyage agréable; & tout le monde Nauroit gagné. Au lieu de cela, nous cheminâmes dans un filence !... Celui du Monsieur sembloit dire : -- » Mon » Dieu ! que l'on est malheureux de ne point avoir une voiture à soi! Qu'il est

J

V(

u

P

C

d

p

d

d

d

n

n

I

1

» désagréable d'avoir une route à faire » avec de premiers venus, avec de pe-» tites gens qu'il faut supporter pendant » je ne sais combien d'heures! « Notre silence à nous disoit aussi clairement, que nous ne soussirions pas moins de nous trouver avec un tel compagnon de voyage, non pas que son faste nous en imposât, mais parce que, sa présence nous gênant pour ce que nous aurions eu à dire entre nous, il étoit désagréable de ne pouvoir se dédommager de cette gêne par une conversation générale.

Nous fimes ainsi la moitié du chemin. On arrêta pour faire rastraîchir les chevaux. Pendant ce temps, nous allâmes nous promener dans un parc, qui se trouva ouvert. Nous vîmes notre élégant suivre Lisbeth, que sa folâtre gaieté conduisoit indistinctement dans toutes les allées du parc, s'inquiétant peu si nous dirigions notre promenade du même côté.

J'avois déjà cru m'appercevoir dans la voiture qu'il faisoit attention à elle.

ire

pe-

ant

tre

nt.

ous

ge,

it.

int

re

Dir

ne

n.

24

es

ſe

10

1-

25

15

Lisbeth avoit l'œil vif, le nez retroussé, une bouche riante, une physionomie lutine. Trop vive pour avoir un embonpoint excessif, elle n'en avoit pas moins besoin d'un fichu affez ample. Et puis une certaine maniere de l'arranger !... La pudeur étoit satisfaite : mais la curiosité pouvoit auffi l'être, si cependant elle ne defiroit pas rrop, & fi elle savoit saisir les différens jours que procuroient la variété des attitudes & la vivacité des mouvemens. Le Monsieur n'avoit pas vu impunément cette blancheur de lys, cette immobilité qui résistoit aux plus rudes cahots de la voiture...... Mais il a joint Lisbeth au détour d'une allée ; nous sommes derriere une charmille : voici leur dialogue.

Le M. -- » Savez-vous bien que vous » allez d'un train à défier l'homme le » plus leste ? « L. -- » Trouvez-vous cela , Mor

» fieur ? «

Le M. -- » Cette autre Dame est vo

» tre maîtresse, à ce qu'il m'a semblé?

L. -- » Pourquoi? «

Le M. --- » Elle a une soubrette char-

» mante. «

L. -- » Il y a long-temps que les m

» roirs me le disent. «

Le M. --- » Et les hommes aush, san

» doute? a

L. -- » Mais, oui. «

Le M. -- » Et l'on n'est pas toujour

» incrédule ? a

L. --- » Vous avez deviné. «

Le M. --- » Charmante! fur ma foi

» Comme elle est fraîche ! C'est vérita

» blement une rose! « (Il s'approch pour prendre de certaines libertés. Il e arrêté par un grand coup d'épingle)

--- s Ah! la méchante! comme elle m

» piqué! «

L. --- » Pour que votre comparaison » ne sût pas tout-à-fait fausse, il falloit » que je ressemblasse à la rose, au moins

» par les épines. «

Mon

t vo

é?

char

m

far

our

foi

ita

ch

le

m

Le M. --- » Et vous me raillez encore!

» Oh! vous allez me le payer. «

L. -- » Prenez garde à vous. Je me

» vengerai d'une maniere terrible. «

Le M. - » Que pouvez-vous me faire

» de si effrayant ? «

L. -- » Je fourragerai votre coiffure. a Cette menace fit son effet. Notre fat, tout en disant que cela lui seroit égal, battit en retraite si gauchement, que nous ne pûmes retenir un éclat de rire, qui acheva de le déconcerter. Il ne nous voyoit pas: mais il se douta bien que c'étoit nous. Aussi fit-il semblant de dor mir pendant tout le reste de la route.

schient? It ou copyants make ment on ellims, it et spirmakte

CHAPITRE XXXV.

VOILA COMME IL LES FAUDROIT.

Nous arrivâmes enfin à un chemin de traverse qui conduisoit chez M. de Sermeuil, & où il falloit quitter la voiture. Il n'y avoit qu'une lieue à faire: nous l'entreprîmes à pied; mais nous fîmes l'étourderie de ne pas prendre de guide. Nous nous égarâmes; la nuit commençoit à se clorre; & nous commencions à nous inquiéter, lorsqu'enfin nous apperçûmes une lumiere, vers laquelle nous dirigeâmes nos pas. Nous y sûmes bientôt arrivés.

Au bruit que nous faissons, un gros chiensortit en aboyant, mais d'un aboyement caressant. Cet animal venoit à nous, n

30

2

retournoit à la porte, revenoit, retournoit, comme pour nous engager à entrer. Presqu'aussi-tôt parut une paysanne, qui vint nous demander si nous ne nous étions pas égarés, & qui, sur notre réponse affirmative, nous invita, du ton le plus empresse, à venir nous reposer chez fon maître, qui étoit un phirsolophe. Notre scene muette exprima sans doute la crainte d'être chez un original, pour ne rien dire de plus ; car la paysanne nous dit, en parlant avec la plus grande volubilité: --- » Sans doute que vous ne sa-» vez pas encore c'que c'est qu'un phir. " folophe. Ça n'est pas étonnant. Je n'le » fais, moi, que du depuis que mon » maître est ici ; mais faut dire que c'en » la pus belle chose du monde. Un hom-» me tout simple, tout uni, qui fait tant » d'bien qu'il peut, qui trouv'bian tout » c'que font les autres, qui parle au pauvre monde comme à ses pareils, &

18

25

e.

1à

r-

us ôt

os ve-

us,

» qui, m'est avis, parleroit tout de d'me. » me à un prince; car, voyez-vous, M. » de Sermeuil ne distingue les hommes... - M. de Sermeuil, dites-vous? n Oui dà. - C'est précisément chez lui que nous venons. --- Oh bian! vous y v'là tout portés. Il va être bian conno tent, guand il rentrera, d'trouver comm'ca cheux lui deux braves dames » & un brave Monsieur d'sa connois-» fance. Quand bian même i n'vous connoîtroit pas, ça seroit encore égal, » voyez-vous. Quand i'dis qu'cà s'roit » égal, pas tout à fait pourtant. Damé! » écoutez donc. Les ceux que l'on connoît, on doit les recevoir mieux que » les autres : mais c'est qu'il est si hon-» nête! c'est qu'il est si bon! Vous » croyez peut-être que c'te lumiere que » vous avez vue, c'est par hasard. Eh » bian! point du tout. V'là encore c'qui n your trompe. Comme c'village est dans

» le milieu du bois, qui n'est pas bon; " da! & dans lequel i n'faut pas avoir " trop bu, comm'dit c't'autre, pour » perdre son chemin ; not'maître ne veut » pas que les volets d'sa maifon soyont » fermés, afin que les lumieres farviont » aux gens qui v'nont à s'égarer, & ils » sont toujours affurés de trouver ici » eune bonne reception. C'est comme ca » qu'not' maison est montée. Gn'y a pas » jusqu'à not' chien, parlant par respect, » qui est déjà accoutume à faire bonne s meine aux gens. Il n'est dresse à ca que » tout nouvellement : mais c't'accoutu-" mance-la, ca s'prend bian vite pat » les bêtes comm' par les perfonnes. » Tant seulement j'mettons de la prus dence, suivant les ceux qui se présen-» tont ; car ; écoutez donc ; c'n'eft pas " l'tout qu'd'être bon ; n'faut pas s'ex-» pofer. Il est vrai que l'village est là tout » près , & qu'au moindre figne d'notre

i

» maître, gn'y a pas un paylan qui ne » se fit hacher pour le défendre. Il » n'est pourtant pas not'seigneur. Ce » n'est pas, j'dis, qu'il auroit bien pu » l'être s'il avoit voulu; mais y dit com-» m'ça, dir-y, qui gn'y a pas de plaisirs, » parce que gn'y a toujours des droits à p foutenir; contre les pauvres gens, qui » pour la chasse, qui pour la pêche, qui » pour autre chose , & que riche pour » riche, on fait plus de bien étant sim-» ple particulier , qu'étant seigneur..... Mais moi donc qui ne pense pas à vous Du faire rafigichir. Pardon, excuse, mes » bonnes Dames ; c'est que quand j'parle n de mon brave maître T'nez y'là une » bouteille. Françoise, va prendre des » verres fur la table. Allons donc, lam-» bine, allons donc ... Ah! c'est bien heu-» reux. Faites la révérence, Mam'selle. « » C'est à vous cet enfant là 3 « - » Oui , Madame , à vous fervir , fi

» elle en étoit capable. Faites donc la ré-

» vérence , Mam'zelle. «

- » Quel âge a-t-elle ? «

» Sept ans, Madame, vienne la

» moisson. Faites donc la révérence,

» Mam'zelle. «

--- » Elle est bien forte pour son

e

1

--- » Oh! c'est qu'ça n'boude pas de-

» vant son écuelle. Si elle étoit seulement

» aussi sage que gourmande!... Mais fau-

» dra bien qu'ça vienne. N'est-ce pas,

» Madame, que vous n'l'aimerez pas fi

» elle n'est pas bien sage ? Faites donc

» la révérence, Mam'zelle. «

--- » Tenez, ma petite amie; voilà

» des bonbons, à condition que vous

» contenterez bien votre mere. «

--- » Oh! mon Dieu! Madame, vous

» êtes trop bonne. Faites donc la révé-

» rence, Mam'zelle.... Mais, je crois

» entendre.... M'est avis que j'entends

» not'maître. «

C'étoit effectivement lui. La présence de Julie ne le surprit pas. Il connoissoit affez la délicatesse de ses principes, pour s'être attendu à cette démarche: mais il étoit dans les siens qu'elle seroit absolument sans esset. Quoi que pût dire Julie, pour obtenir de lui qu'il reprît ses dons, il résista à ses instances. Il fallut finir par céder; & elle sut forcée de permettre qu'il ossifit à la chaste amitié, ce qu'il avoit précédemment consacré à une liaison que la bonne morale condamnoit.

d inquistrate de la come con el escala. Such estat de salement escalarente escalarente en

Blight, 1996ea (of Johnson . Then I'm

D. S. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.

ce oit ur

il 1-

e,

e

.

CHAPITRE XXXVI.

LA VEILLÉE.

CE point arrangé, le commandeur; pour qu'il n'en fût plus parlé, nous proposa de passer dans le sallon, où la compagnie nous attendoit. Nous ne savions trop ce que cela vouloit dire. Nous esmes bientôt le mot de l'énigme. Le sallon étoit une superbe grange; & la compagnie, c'étoit tout le village réuni pour la veillée. On n'y manquoit pas chaque soir; mais ce que M. de Sermeuil ne nous avoit pas proposé, parce que lui-même l'ignoroit, ce sut une sête qu'on hui donna le même soir, à l'occasion de la sienne.

Nous trouvâmes la grange illuminée, & tapissée de lierre, formant des arcades de guirlandes & le chiffre du commandeur. Toutes les filles étoient vêtues en blanc, les femmes avoient leurs belles cottes rouges, les garçons leurs habits des dimanches, de la poudre & des cocardes. Les VIVE M. DE SERMEUIL! marquerent notre arrivée. On vint le prendre par la main, & le conduire sur une espece d'eftrade. Sitôt qu'il y fut, un pan de tapisferie, qui tomba, daissa voir un fauteuil enjolivé de fleurs & de rubans y au-deffus duquel pendoit une couronne. Au même instant l'orchestre. composé de trois ménétriers, partit d'un coup d'archet à briser toutes les cordes. Ils jouerent une fanfare, ensuite une marche, au con de laquelle, on vint deux à deux, à la file, apporter des bouquets à M. de Sermetill. Deux payfans donnerent, au lieu de fleurs, une poiée,

des

n-

en

el-

a-

es

e

r

gnée d'épis d'orge. Ils provenoient de la premiere récolte faite dans un terrein que le commandeur leur avoit donné. D'autres lui présenterent une botte de jones secs. C'étoit pour désigner un marais desséché par ses soins, & qu'il faisoit cultiver pour les pauvres. Enfin les vieilles lui présenterent un rouet dont la babine étoit couverte de fil d'or & de soie. Le Magister, qui avoit lu autresois la fable des Parques, leur avoit conseillé cette allégorie.

Il y eut ensuite une collation compofée des plus beaux fruits que chacun avoit pu cueillir dans son jardin. Les femmes avoient sait des crêmes, des pâtisseries, des vins cuits. J'ai vu à la ville de prétendus ambigus bien symétriques. Celui-là en étoit véritablement un. Des corbeilles de joncs, des paniers d'ozier, une vaisselle aussi diversisée par les sormes que par les couleurs, le tout place, fur la table, comme cela s'étoit trouvé; par-dessus tout, une bonne gaieté bien franche, bien soutenue, des rondes, des chorus, puis des danses où l'on s'embrouilloit toujours, mais où l'on rioit de tout son cœur.

Cependant la crainte que Julie, déjà fatiguée de la route, ne fût incommodée par une veillée trop prolongée, fit que M. de Sermeuil tira sa montre. Je fis de même. Nous étions à quelques minutes l'un de l'autre. Je pris la sienne, & après l'avoir réglée sur celle de Bernard: ---» Elle le mérite «, lui dis-je en la lui rendant.

Ce mot piqua sa curiosité. Je sui racontai le trait de Bernard. Il voulut revoir ma montre, la considéra avec une attention respectueuse; puis, reprenant la sienne: » On te sait trop d'honneur «, iu

2)

W

(169)

iui dit-il avec un air de pitié; » il s'en » faut de beaucoup que tu puisses sou-» tenir la comparaison. «

océ)

ė:

ien des moit

ėja ėe ue

de es

ès

ui

iie it c, Fin de la premiere Partie.

The news land

A Course will be

Partie I.

TABLE.

Des chapitres contenus dans ce volume.

0	
CHAP. I. QUelle différence	de ceux-
ci à ceux-là?	page 3
II. Le Prédicateur.	11
III. La bonne vieille.	14
IV. Justine.	21
V. La montre.	24
VI. Les fouvenirs.	27
VII. L'injustice.	30
VIII. L'adoption.	35
IX. Le cabinet.	39
X. La dévote.	44
XI. Qui n'etonnera que	les no-
vices.	50
XII. La lecture.	54

0.5	(171)	
CHAP.	XIII. M. Agathograp	he.
	pa	ige 57
	XIV. Les deux auteurs.	62
	XV. Les jeunes artistes.	68
	XVI. Les charlatans.	70
***	XVII. Le bon prêtre.	77
201	XVIII. Les deux rencontre	s. 81
	XIX. Le combat.	85
	XX. Raccommodement.	87
	XXI. Nouveau bienfait	de
	Bernard.	93
	XXII. La grand mere.	99
	XXIII. La priere.	104
	XXIV. Faifant fuite a	ш
1	vingt-deuxieme.	107
	XXV. Julie.	110
	XXVI: Conduite qui se	ra
	peu imitée.	117
	XXVII. La bonne foubret	Committee and the second
		123
	XXVIII. Plan de réfor	and the second
	exécuté.	126

	(172)	
CHAP. XXIX.	D'après lequel on	
pourra	conjecturer. page	12
The state of the s	e soufflet & le baiser.	
60	1	13
XXXI.	Le trin, trin. 1	3
	Où l'on retrouvera	
quelqu	un à qui on ne pense	
g plus.	American Vive	4
8 XXXIII.	Adele. 1	40
	Le voyage. 1	51
XXXV.	Voilà comme il les	
faudro	it. I	58
.or XXXVI.	La veillée.	65
	XXIV. Philip	Ä
	vinus house	3
* *	William Drive	A

pell imite's

XXIII BO AL O STANCE ST

Fin de la table.

111